



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (продолжение):	
Выступление г-на Нзе (Конго)	327
Выступление г-на Шамира (Израиль)	331
Выступление г-на Хака (Бангладеш)	335
Выступление г-на Барре (Сомали)	339
Выступление г-на Мзенды (Зимбабве)	343

Председатель: г-н Рюдигер фон ВЕХМАР
(Федеративная Республика Германии).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. Г-н НЗЕ (Конго) (говорит по-французски): Народы мира глубоко осознают необходимость борьбы за мир, справедливость и прогресс. На всех континентах они понесли тяжелые жертвы, для того чтобы, наконец, наступила эпоха человеческого общества, в котором было бы меньше конфликтов, меньше разрушений, чтобы на место страха и тревоги пришли взаимопонимание, доверие и дружба между всеми.

2. Сегодня осознание этого факта подкрепляется более чем когда-либо возросшим риском войны, в которую человечество может быть ввергнуто в результате безудержной гонки вооружений, приведшей к созданию ужасающей разрушительной потенциала. Эта взрывоопасная обстановка еще более усугубляется мировым экономическим кризисом, последствия которого становятся все более катастрофическими для экономики стран «третьего мира».

3. Диалог Север — Юг, эта удачная инициатива по ослаблению напряженности в отношениях богатых и бедных стран, не дал до сих пор положительных результатов и поставил человечество на грань неопределенности и отчаяния.

4. Сложилась все условия для того, чтобы произошло самое худшее, но существуют и другие условия — более благоприятные, для того чтобы человек одержал победу, что продемонстрировало бы его желание создать мир справедливости, мира и прогресса.

5. Вы, г-н Председатель, являетесь одним из тех людей, на которых Организация Объединенных Наций может рассчитывать в деле продвижения вперед. Вот почему делегация Конго поздравляет

вас с единодушным избранием на пост Председателя тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы совершенно убеждены в том, что вы поставите ваши выдающиеся качества деятельного человека, ум и большой опыт работы на международной арене на службу священному делу мира, взаимопонимания и сотрудничества между различными частями нашей планеты.

6. Народная Республика Конго выражает удовлетворение в связи с вашим избранием еще и потому, что нашу страну связывают с вашей страной, Федеративной Республикой Германии, прекрасные отношения сотрудничества, которые недавно к тому же были укреплены и упрочены в ходе последнего визита в Конго заместителя министра иностранных дел вашей страны.

7. Нашему другу и брату Салиму Ахмеду Салиму мы также хотели бы выразить нашу глубокую признательность за те выдающиеся качества руководителя, которые он продемонстрировал, к нашему общему удовлетворению, как Председатель тридцать четвертой очередной сессии и всех специальных сессий, состоявшихся в этом году.

8. Мы не можем не выразить наше уважение и восхищение Генеральным секретарем г-ном Куртом Вальдхаймом, чьи неустанные усилия, направленные на то, чтобы обеспечить торжество идеалов нашего Устава в мире, заслуживают всемерного поощрения.

9. Венцом двадцатой годовщины принятия в 1960 году Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1514 (XV)] является достижение независимости народом Зимбабве, который стал членом нашей Организации, и это придает особый смысл роли, которую играет Организация Объединенных Наций на протяжении последних лет.

10. Мы хотели бы здесь еще раз повторить свои поздравления мужественному народу Зимбабве, высказанные нами на церемонии по случаю достижения им независимости, и горячо приветствовать его мудрого лидера товарища Роберта Даниеля Мугабе. Его политическое мужество и человеческие качества делают честь Африке, его гений вызывает восхищение всего мира. Мы убеждены в том, что он использует эти свои качества в интересах дела мира, единства и прогресса не только в своей стране, но и — вместе с другими странами — в интересах строительства лучшего мира.

11. Мы хотели бы также приветствовать вступление в семью Организации Объединенных Наций государства Сент-Винсент и Гренадины, народу которого удалось избавиться от опеки и колониального угнетения и добиться своего признания в качестве свободного, независимого и суверенного народа.
12. Народная Республика Конго, которая познала долгий период колонизации, отмеченный нищетой, иностранным владычеством и репрессиями, всемерно поддерживает право всех народов, больших и малых, на самоопределение, независимость, а также их потребность быть полностью суверенным народом, свободным делать свой собственный выбор и самому определять свое будущее. Именно поэтому моя страна проявляет солидарность с освободительными движениями и борьбой за достижение народами собственной независимости. Независимость и суверенитет являются действительно самыми большими благами, к которым стремятся все народы.
13. Неуважение и даже нарушение этих принципов являются источником нестабильности и международной напряженности. Недостаточно лишь признавать эти принципы справедливыми, необходимо бороться за их осуществление. Как говорил товарищ Денис Сассу-Нгессо: «Международная солидарность всех угнетенных народов мира — это залог окончательной победы».
14. Моя страна проводит политику, открытую по отношению ко всем странам, и сотрудничает со всеми, кто желает строить отношения на основе равенства, взаимного уважения и взаимной выгоды.
15. Моя страна поддерживает отношения добрососедства, братства и активного сотрудничества с целым рядом африканских государств. В рамках Организации африканского единства [ОАЕ] и движения неприсоединения это содействует установлению обстановки мира во всем мире на основе принципа мирного урегулирования споров.
16. Наша цель — построить в Конго более справедливое общество, без эксплуатации человека человеком, социалистическое общество, солидарное с социалистическим содружеством; и вместе с другими странами, выступающими за мир и справедливость, Конго хотела бы содействовать установлению нового мира без войн и напряженности.
17. К сожалению, мы вынуждены констатировать, что положение, существующее в Африке, еще не характеризуется миром, согласием и гармонией. Совершенно очевидно, что африканский континент ведет на протяжении многих лет действительно героическую борьбу за свое освобождение, и результаты, достигнутые в этой борьбе, являются исключительно красноречивыми. Международное сообщество с удовлетворением отмечает динамизм, который проявляют этот континент и его организация ОАЕ, внося позитивный вклад в дело мира и разрядки.
18. Но как много еще предстоит сделать, какие огромные усилия еще предстоит приложить, сколько жертв понести, прежде чем мы сможем увидеть полное освобождение нашего континента.
19. Мы с горечью отмечаем, что, в то время как наш континент движется к независимости, опять предпринимаются попытки к созданию сфер влияния; они создаются путем организации военных баз, оснащенных современным смертоносным оружием. Эти базы угрожают миру на всем континенте, особенно странам, которые находятся по соседству с теми, кто разрешает создавать такие базы на своей территории.
20. Мы не хотим никаких военных баз в Африке. Мы требуем, чтобы те африканские страны, у которых в сфере взаимоотношений друг с другом имеются нерешенные проблемы, вместо того, чтобы искать их решения путем использования вооруженных сил и создания иностранных военных баз на нашем континенте, стали на путь переговоров с целью мирного урегулирования проблем. Африка должна быть действительно зоной мира, богатства которой должны использоваться для ее экономического развития и развития ее огромных трудовых ресурсов.
21. С этой целью мы должны добиться, чтобы на нашем континенте уважались такие дорогие для нас принципы, как невмешательство во внутренние дела других стран, территориальная целостность и неприкосновенность границ каждого государства. И прежде всего не должна использоваться военная сила как мера для урегулирования конфликтов.
22. С того времени, как Зимбабве получила независимость, расистское правительство Южно-Африканской Республики увеличило число актов насилия, усилило жестокое угнетение внутри колонизированной территории Намибии. В своем безудержном гневе она совершает акты насилия против независимых государств — соседей Намибии.
23. Эти акты не смогут поколебать ни народ Намибии, который уже давно принял решение о своей судьбе и сплотился под руководством Народной организации Юго-Западной Африки [СВАПО] и ее лидера товарища Сэма Нуйомы, ни миролюбивые и свободолюбивые народы, которые поддерживают эту справедливую борьбу. Упорство Южно-Африканской Республики, ее пренебрежение к призывам международного сообщества и попытки запугать его вызовут лишь более твердое противодействие и более решительные шаги со стороны всех.
24. Южно-Африканская Республика прибегает к тактике проволочек, с тем чтобы сорвать усилия международного сообщества, направленные на решение этой серьезной проблемы путем переговоров.
25. В ходе последнего десятилетия капиталовложения многонациональных корпораций в горно-

добывающую промышленность Намибии значительно возросли. Условия, предоставленные этим корпорациям для использования их высоких доходов, усиливают экономическое присутствие западных стран в Намибии, являются серьезным препятствием на пути независимости этой страны и поощряют Южно-Африканскую Республику.

26. По нашему мнению, следует материализовать идею создания демилитаризованной зоны вдоль границы Намибии с Анголой и Замбией в соответствии с осуществлением плана урегулирования Организации Объединенных Наций, в результате чего Намибия сможет достичь независимости. Мы твердо убеждены в том, что это событие нельзя больше оттягивать или уклоняться от его осуществления; сделать это нетрудно, поскольку переговоры относительно этого процесса ведутся международным сообществом.

27. Все должны быть убеждены в справедливости этого плана и необходимости его выполнения. Южно-Африканская Республика не будет иметь никакой другой альтернативы, кроме как признать волю намибийского народа стать независимым. Народ Конго выражает свою солидарность с героическим народом Намибии, который, не щадя жизни, борется под мудрым руководством СВАПО, своего единственного подлинного представителя, с целью достижения независимости и суверенитета.

28. Что касается расистского режима Претории, то международное сообщество должно сегодня признать, что необходимо выполнить все санкции, предусмотренные соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций, направленные против этого режима, включая те, которые содержатся в главе VII Устава.

29. Мы не должны обманываться насчет успокаивающих слов тех, кто хочет заставить нас поверить, что достаточно лишь нескольких проповедей о терпимости, чтобы покончить с прискорбной практикой апартеида. Здесь речь идет совсем о другом. Речь идет не просто о том, чтобы помешать этому режиму продолжать своевольно убивать и угнетать людей; речь идет о том, чтобы помешать ему стать постоянным элементом беспорядка в данном районе и во всем мире.

30. Мы в этой связи хотели бы выразить нашу поддержку Народной Республике Анголе и другим «прифронтовым» государствам за их мужество перед лицом агрессивных актов, жертвой которых они стали, со стороны позорного и несправедливого режима Южно-Африканской Республики.

31. Претория не сможет вечно проводить свои варварские акты без более или менее пассивного соучастия тех промышленно развитых стран, которые поддерживают ее в экономическом и политическом плане. Отказ последних выполнять санкции, предписанные Организацией, — красноречивое тому доказательство. Процесс деколо-

низации африканского континента должен быть доведен до конца.

32. Что касается Западной Сахары, то здесь тоже речь идет о деколонизации. Отрицание права на существование за целым народом представляется нам анахронизмом и возмутительным вызовом принципам нашего Устава.

33. Взяв в руки оружие для того, чтобы выступить против марокканских колонизаторов, и провозгласив Сахарскую Арабскую Демократическую Республику, этот народ осуществил свое стремление жить в условиях свободы и независимости. Народная Республика Конго выражает глубокое восхищение мужеством народа Сахары и поддерживает и будет поддерживать его справедливую борьбу до окончательной и полной победы.

34. Мы хотели бы поздравить правительство Мавритании, которое вышло из конфликта, проявив мужество и мудрое отношение к проблемам Западной Сахары.

35. Признание Сахарской Арабской Демократической Республики значительным числом государств Африки — 26 из 50 — является дополнительным доказательством, если в таковом есть необходимость, реализма и справедливости борьбы народа Сахары. По нашему мнению, этого достаточно для определения отношения международного сообщества к этой проблеме, согласно с выводами Специального комитета ОАЕ, разработанными в ходе шестнадцатой очередной сессии совещания глав государств и правительств ОАЕ, состоявшегося во Фритауне 1 — 4 июля этого года, которое подтвердило необходимость осуществления процесса самоопределения [A/35/463, приложение II, ANJ/Dec. 118 (XVII)].

36. Что касается Чада, то здесь разворачиваются трагические для этой прекрасной африканской страны события. Идет гражданская война, и нам представляется, что она достигла своего апогея, поскольку положение сейчас, очевидно, вышло из-под контроля.

37. Однако Лагосские соглашения, касающиеся национального примирения в Чаде и заключенные в августе 1979 года под эгидой ОАЕ между 11 группировками, собравшимися вместе впервые, в присутствии представителей десяти африканских стран, породили реальные и законные надежды на то, что мир и согласие будут, наконец, достигнуты между сынами этой страны.

38. Эти соглашения предусматривают, среди прочего, прекращение огня, создание переходного правительства национального единства, демилитаризацию Нджамены и главных городов, освобождение политзаключенных и военнопленных, создание объединенной армии, создание нейтральных межафриканских сил, ответственных за поддержание мира и возвращение к демократии.

39. Осуществление данного соглашения началось с формирования правительства и с создания

лишь части контингента, который состоит исключительно из конголезцев. К сожалению, возобновление военных действий разрушило надежды, которые были возложены на Лагосские соглашения, и этот контингент был вынужден уйти, с тем чтобы не быть втянутым в конфликтную ситуацию. Учитывая данную ситуацию, использование финансовых и других средств, предложенных в рамках ОАЕ или в каких-то других организациях, само по себе не может разрешить эту трагедию. Прежде всего народ и руководители Чада должны проявить необходимое мужество и политическую волю для установления подлинного мира и спокойствия в своей стране; затем ОАЕ и африканские страны должны проявить подлинное желание без каких-либо других скрытых мотивов помочь народу Чада в том, чтобы покончить с этим кошмаром. Наконец, международное сообщество должно проявить свою волю по оказанию содействия мирному урегулированию данной проблемы, без вмешательства во внутренние дела Чада, при строгом уважении суверенитета народа Чада.

40. По нашему мнению, ОАЕ и африканские страны по-прежнему располагают достаточными политическими, дипломатическими и материальными ресурсами для достижения целей, заложенных в Лагосских соглашениях. Прежде чем обращаться к Организации Объединенных Наций, мы должны убедиться в том, что все предпринятые до сих пор африканские инициативы исчерпали себя. Вот почему Конго твердо придерживается Лагосских соглашений, действенность которых была подтверждена на семнадцатом совещании на высшем уровне глав государств или правительств ОАЕ, которое состоялось во Фритауне. Что касается нас, то законность положения в Чаде основана на соблюдении этих соглашений. Правительство, которое будет сформировано в результате осуществления данных соглашений, является наиболее целесообразной властью в Чаде, и любая другая позиция может лишь привести к еще большей неразберихе.

41. Мы рассматриваем положение в Афганистане как внутреннее дело, которое касается прежде всего самого народа Афганистана; любой народ может принимать решение об изменении внутреннего положения своей страны и совершении революции. Поэтому афганский народ нельзя ни в чем обвинить. Народ Конго подтверждает свою солидарность с народом Афганистана и заявляет о своей поддержке его революции. Речь идет о суверенном акте, и мы выступаем против любой попытки использовать этот акт для усиления международной напряженности. По сути дела, право Генеральной Ассамблеи обсуждать вопросы, которые входят в сферу международных отношений, не должно позволять вмешиваться в область, которая входит исключительно в сферу национальной компетенции. Мы, со своей стороны, поддерживаем борьбу афганского народа за независимость, справедливость и прогресс и выступаем против того, чтобы интересы народа приносились в жертву стремлениям к господству.

Прения по Афганистану будут бесполезными, если не учитывать реальных фактов внутренней ситуации.

42. Мы считаем, что страны этого субрегиона должны преодолеть свои трудности, с тем чтобы действовать сообща и тем самым создать необходимый для всех климат взаимопонимания. Такова наша позиция в отношении положения в Юго-Восточной Азии; мы приветствуем усилия, предпринятые правительствами Народной Республики Кампучии, Вьетнама и Лаоса по установлению отношений добрососедства и тем самым по содействию миру во всем этом регионе. Народы Кампучии, Вьетнама и всех других стран этого региона после столь многих лет войны и разрушений нуждаются в международной солидарности и в мирной обстановке для выполнения ими задачи национальной реконструкции. К сожалению, приходится отметить тот факт, что в момент, когда внутреннее положение в Кампучии улучшается, а экономическая и социальная жизнь начинает организовываться после мучительного периода разорения и геноцида, эта страна не представлена в этом зале теми, кто действительно имеет там силу.

43. Мы не можем не выразить нашей солидарности с народом Южной Кореи и не сказать о том, какое удовлетворение мы испытываем, зная о борьбе, которую ведет народ этой страны. Это борьба народа против диктаторства и угнетения, борьба за более счастливую и более гармоничную жизнь, на которую он справедливо рассчитывает. Мы поддерживаем предложения о мирном объединении обеих частей Кореи.

44. Бывают такие ситуации, когда недавние события должны убедить нас в необходимости принять решения, которые бы удовлетворяли всех. С таким положением мы сталкиваемся и на Ближнем Востоке. Неудача кэмп-дэвидских соглашений подтверждает правильность нашей позиции: эти соглашения, в которых умышленно затронуты важные вопросы — существование палестинского народа, — не могут быть действенными, эффективными или прочными. И я повторяю, что мир в этом регионе не может быть обеспечен без участия Организации освобождения Палестины [ООП] в любом процессе, связанном с судьбой палестинского народа. Идея о возобновлении переговоров должна учитывать этот важный фактор. Иначе никакое другое возможное решение этой проблемы не будет позитивным или эффективным.

45. Организация Объединенных Наций только что провела одиннадцатую специальную сессию, посвященную новой Международной стратегии на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций и международному сотрудничеству. Другими словами, мы еще раз обсудили вопрос об установлении нового международного экономического порядка. Мы можем выразить только разочарование, поскольку очень похоже на то, что третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций будет таким же,

как и все предыдущие Десятилетия, провал которых хорошо известен всем государствам — членам нашей Организации. Богатые страны по-прежнему хотят, чтобы мы поверили в то, что причина всего нынешнего кризиса кроется в непреодолимом энергетическом кризисе. Но нас трудно ввести в заблуждение. Экономический кризис не может быть преодолен без необходимых структурных изменений; за этот, наиболее реалистичный, подход выступает Группа 77 в рамках глобальных переговоров¹.

46. Поэтому выход из нынешнего тупика в диалоге Север — Юг будет найден только в том случае, если будет учитываться необходимость внесения заметных изменений в баланс торговых отношений, преодоления валютных и финансовых беспорядков, а также беспорядков на рынках сырьевых товаров. Следует со всей решительностью признать, что Организация Объединенных Наций имеет компетенцию, а также необходимые политические полномочия для достижения успеха на этих переговорах. Региональные организации могут также предоставить необходимую помощь в подготовке конкретных данных, касающихся различных частей мира. Что касается африканского континента, то Лагосский план действий по осуществлению экономической стратегии развития Африки², принятый в Монровии, является для африканцев основой их планов самостоятельного развития. Что касается Африки, то за пределами обычных связей для нее это — вопрос нового подхода в ее отношениях с окружающим миром. Под этим африканцы понимают, что они возьмут свою судьбу в свои руки и тем самым внесут вклад в создание нового международного экономического порядка, приемлемого для всех.

47. Катастрофическое положение в экономической области усугубляется небывалым обострением напряженности в плане международной безопасности. «Холодная война» в настоящее время все более усиливается, беспрецедентная гонка вооружений, согласно официальным оценкам, поглощает астрономическую сумму в 1 млн. долларов в минуту. Еще большую тревогу вызывает тот факт, что то тут, то там вспыхивают новые конфликты, характерной чертой которых является наводящее страх иностранное вмешательство. Настало время, чтобы мы выполнили рекомендации десятой специальной сессии, посвященной разоружению [резолюция S-10/2], и чтобы великие державы решительно посвятили себя делу всеобщего и полного разоружения под международным контролем, начав с ядерного разоружения. Мы хотим вновь выразить нашу поддержку принципу объявления Индийского океана зоной мира, свободной от всех угроз, чтобы гарантировать безопасность этого нервного узла земного шара.

48. Этот обзор положения в мире может вселить пессимизм. Колониализм, империализм, апарте-

ид и все остальные формы господства и эксплуатации народов в значительной степени задерживают создание такого мира, в котором будут царить справедливость, свобода и прогресс.

49. Нищета, бедность и отсталость уже не являются естественными явлениями, с которыми бесконечно должно мириться большинство человечества.

50. Если всеобщее и полное разоружение будет достигнуто, оно даст возможность высвободить необходимые ресурсы и энергию для социального и экономического развития. Настоятельно необходимо положить конец гонке вооружений и напряженности, которая является результатом этой гонки, для того чтобы ускорить установление нового порядка в мировой экономике.

51. Выражая веру в волю народов и проявляя солидарность в этой сложной обстановке, мы считаем, что человечество одержит победу. Моя страна еще раз подтверждает свою веру в Организацию Объединенных Наций и ее Устав, которые остаются основными инструментами, позволяющими покончить с нынешними противоречиями и добиться мира, в котором не будет насилия и конфликтов.

52. Г-н ШАМИР (Израиль) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поздравить вас в связи с избранием на высокий пост Председателя тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи. Ваш обширный опыт и выдающиеся качества, которые вы проявили в области многосторонней дипломатии, являются гарантией того, что вы сможете твердо держать руль Ассамблеи в этот бурный период.

53. При открытии данной сессии новое государство вступило в ряды Организации Объединенных Наций — Сент-Винсент и Гренадины. От имени правительства и народа Израиля я хотел бы приветствовать эту страну в Организации и пожелать ей процветания и успеха в качестве независимого и суверенного государства.

54. К моему большому сожалению, нельзя выразить удовлетворения по поводу состояния дел в Организации Объединенных Наций как в общем плане, так и с точки зрения моей страны. Действительно, возникает вопрос, много ли сходства или соответствия сохраняется между благородными идеалами, принципами и целями, которыми руководствовались основатели Организации Объединенных Наций, и реальностью, существующей сейчас в Организации Объединенных Наций. Основатели этой Организации представляли ее в качестве форума и рамок для усилий в достижении и сохранении мира между странами после ужасного опыта второй мировой войны, опыта, который они пережили сами.

55. Возможно, самым циничным свидетельством наличия этой пропасти между первоначальным представлением и реальностью, существующей в настоящее время в Организации Объединенных Наций, является отказ данной Организации, ко-

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, одиннадцатая специальная сессия, Приложения*, пункт 7 повестки дня, документ A/S-11/25, пункт 16.

² См. документ A/S-11/14, приложение I.

торая, как считают, защищает принципы мирного урегулирования споров, признать кэмп-дэвидские соглашения³ и последующий мирный договор⁴, которые покончили с десятилетиями вражды между Израилем и Египтом и создали возможность для расширения мирного процесса, с тем чтобы он охватывал всех соседей Израиля, и содействовать их осуществлению. Данная Организация, основной целью которой является содействие делу мира между государствами, тем самым предала свои собственные основы, отказавшись от исторического шага вперед, к миру, играя на руку врагам мира, сторонникам фронта противодействия и поджигателям войны.

56. Это печальное явление не ограничивается лишь Генеральной Ассамблеей. Из 18 заседаний, на которых проходили общие прения в 1980 году в Совете Безопасности, 9 были посвящены вопросам, касающимся моей страны. Есть ли кто-нибудь, кто серьезно считает, что половина международных проблем в мире сегодня связана с Израилем? Достаточно лишь посмотреть на карту нашего региона — Ближнего Востока, который является всего лишь одним регионом мира, чтобы увидеть, что он пестрит многочисленными бесконечными конфликтами между государствами, этническими меньшинствами и различными религиозными группами. По сути дела все эти конфликты имеют свою собственную историю и динамику и совершенно отличаются от арабо-израильского конфликта.

57. В качестве примера достаточно привести положение в Афганистане и, конечно, настоящую войну между Ираном и Ираком — эту тревожную вспышку враждебных действий, которые имеют далеко идущие последствия. Это война между двумя государствами, в которых правят экстремистские безответственные режимы, готовые в любую минуту начать войну, она угрожает региональной и международной безопасности, ставя под угрозу большую часть регулярных поставок нефти. Эта война между двумя мусульманскими государствами, по нашему мнению, разрушила наивную и необоснованную веру в то, что мировые поставки нефти зависят от проарабского решения спора между Израилем и его соседями. Стало совершенно ясно, что урегулирование арабо-израильского конфликта не предоставит какого-то чудодейственного средства для улучшения положения в регионе в целом или ликвидирует многие другие серьезные конфликты, бушующие в этом районе. Способность Организации Объединенных Наций добиться прекращения кровопролития между Ираком и Ираном будет мерилем способности Организации Объединенных Наций продолжать выполнять свою роль в деле стимулирования и поддержания мира.

³ Документ «Рамки мира на Ближнем Востоке», согласованный в Кэмп-Дэвиде, и документ «Рамки для заключения мирного договора между Египтом и Израилем», подписанный в Вашингтоне 17 сентября 1978 года.

⁴ Договор о мире между Арабской Республикой Египет и Государством Израиль, подписанный в Вашингтоне 26 марта 1979 года.

58. Организации Объединенных Наций были поручены важные задачи. Помимо ее роли по сохранению международного мира и безопасности, она также должна сыграть жизненно важную роль в других областях, требующих нашего серьезного внимания, в частности, используя специализированные учреждения, созданные для различных целей. Но даже специализированные учреждения были серьезно скомпрометированы в результате губительной волны политизации. Деловые прения и работа в них становятся все более трудными; их почти невозможно проводить, что наносит серьезный ущерб не только самим учреждениям, но и тем, ради кого они были созданы.

59. В то время как я вынужден выразить глубокое сожаление по поводу положения дел в Организации Объединенных Наций в настоящее время, я также должен выразить надежду на то, что все государства — члены Организации, которые разделяют нашу озабоченность и чувство ответственности за ее будущее, умножат свои усилия, с тем чтобы вернуть Организацию Объединенных Наций к идеалам ее основателей, а специализированные учреждения — к их конкретным областям деятельности.

60. Среди вопросов, которые справедливо занимают видное место в повестке дня Организации Объединенных Наций, находится и вопрос о состоянии мировой экономики и об отношениях между промышленно развитыми и развивающимися государствами. Созыв недавней одиннадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи свидетельствует об этом факте. Израиль принял участие в этой специальной сессии с намерением внести позитивный вклад в ее работу. Поэтому мы разделяем разочарование по поводу результатов этой сессии, которые были недостаточными. Мы искренне надеемся, что в ближайшем будущем усилия, направленные на сохранение конструктивного диалога, а не конфронтации, будут возобновлены, с тем чтобы те страны, чьи нужды особенно велики, не пострадали больше всего.

61. Несмотря на небольшие размеры и ограниченные ресурсы нашей страны, мы в течение десятилетий прилагали намного больше усилий, чем этого можно было ожидать, для содействия странам «третьего мира» в их экономическом и социальном развитии. Израиль свободно делился накопленными техническими знаниями, а также опытом в качестве малого государства в безводном и субтропическом регионе, что позволило нам добиться значительных успехов на протяжении всего нескольких лет.

62. Проблемы, с которыми сталкивается Израиль в ходе своего социального и экономического развития, аналогичны проблемам, с которыми сталкивается большинство развивающихся стран мира сегодня. Большинство решений, найденных Израилем, может непосредственно использоваться другими. Несмотря на разочарования, которые испытала моя страна, Израиль по-прежнему глу-

боко сочувствует борьбе развивающихся стран, направленной на то, чтобы улучшить условия и повысить уровень жизни своих народов и свою экономику. Израиль по-прежнему готов предоставлять свои технические знания и играть энергичную и конструктивную роль в усилиях международного сообщества в области здравоохранения, социального обслуживания, сельского хозяйства, освоения новых и возобновимых источников энергии, а также во всех других областях, в которые мы можем внести свой вклад.

63. С этой трибуны я хотел бы рассказать о страданиях наших еврейских братьев в различных частях земного шара. Кажется, что нет конца страданиям евреев в истории их народа. Страдания и преследования продолжают даже сегодня. И народ Израиля испытывает ответственность за судьбу каждого еврея, страдающего в любой части земного шара.

64. В прошлом году были введены дополнительные жесткие ограничения для евреев, которые стремятся уехать из Советского Союза и эмигрировать в государство Израиль. Эти ограничения противоречат основным правам человека и национальным правам народов, и мы обязаны откликнуться на призывы о помощи евреям в Советском Союзе и обратиться с призывом к правительству этой страны снять ограничения и облегчить эмиграцию евреев в Израиль.

65. Мы также должны выразить тревогу по поводу положения, существующего в многострадальной еврейской общине в Сирии; права человека для членов этой общины были в значительной степени ограничены, и многие были заключены в тюрьму, а их имущество было конфисковано. Я также хотел бы обратиться с призывом к правительству Сирии уважать основные права человека — членов еврейской общины, которых оно использует в качестве заложников и которым оно мешает уехать из страны.

66. Евреи Ирана жестоко пострадали в последние месяцы, и их положение с каждым днем ухудшается. Многие евреи были брошены в тюрьмы, других приговорили к смерти в большинстве случаев по обвинению в «контактах» с Израилем. Мы знаем о трудностях восстановления отношений с нынешним режимом в Иране, для которого основополагающие концепции прав человека и норм международных отношений кажутся чуждыми. Но мы надеемся, что положение евреев там не будет упущено из виду, поскольку они, по-видимому, являются одним из наиболее уязвимых меньшинств на этой тревожной земле.

67. Два года назад на Ближнем Востоке произошел переломный момент, который можно справедливо назвать историческим. После серьезных переговоров между сторонами при активном и важном участии Соединенных Штатов кэмп-дэвидские соглашения и последующий израильско-египетский мирный договор были подписаны руководителями двух стран в присутствии президента

Соединенных Штатов. Израиль пошел на важные уступки и значительный риск, подписав данные соглашения. Позвольте мне лишь упомянуть наш уход с нефтяных месторождений на Синае, поскольку нет необходимости в том, чтобы я тратил слова на определение значения и последствий этого шага в сегодняшнем мире. Аналогичным образом я лишь хотел бы указать на стратегическое значение Синае, от которого отказался Израиль, так же как и на передовые авиабазы, расположенные на Синае, эвакуация которых будет осуществлена должным образом в соответствии с условиями мирного договора.

68. Израиль полагал, что его уступки и жертвы будут встречены с пониманием международным сообществом и что долгожданный переломный момент наступит на международной арене. Но этого не произошло, наоборот, многие страны мира не щадили усилий для того, чтобы нарушить этот завоеванный дорогой ценой мир, а Израиль по-прежнему является объектом бесконечных обвинений и нападок.

69. Тем не менее решение и решимость Израиля идти по пути мира по-прежнему остаются твердыми. Таким образом, в соответствии с кэмп-дэвидскими соглашениями были проведены переговоры по достижению полной автономии для палестинских арабских жителей Иудеи, Самарии и сектора Газа.

70. В этих переговорах в определенных областях был достигнут значительный прогресс, но переговоры — и это верно — имели свои взлеты и падения и даже в ряде случаев прерывались в Египте. Нет ничего исключительного и необычного в тех трудностях, которые до сих пор имели место во время переговоров. Они отражают сложности, которые присущи обсуждаемым вопросам. Эти трудности известны любой стране, которая в то или иное время вела сложные переговоры, связанные с многоплановыми и давнишними проблемами.

71. Одна область, в которой был достигнут прогресс в переговорах, — это форма свободных выборов, которые будут проведены на соответствующих территориях. Эта процедура даст возможность превратить предлагаемую автономию в один из немногих, слишком немногих, примеров свободного, демократического процесса на Ближнем Востоке. Прогресс также был достигнут в области полномочий и обязанностей автономии, охватывающей многие аспекты повседневной жизни жителей данных территорий.

72. Мы, безусловно, полагаем, что автономия может и должна быть установлена. Все стороны кэмп-дэвидских соглашений убеждены в том, что процесс, изложенный в них, является единственным возможным процессом. Все имеющиеся альтернативные предложения по решению данной проблемы, такие как проведение международной конференции или чего-либо подобного, лишены реальной основы. Никто в действительности не может верить в то, что различные стороны на

Ближнем Востоке, которые так конфликтуют друг с другом, соберутся на мирную конференцию и добьются положительных результатов, которые приведут к решению, приемлемому для всех. Таким образом, предложенные Европейским сообществом идеи, которые не учитывают позицию Израиля, будут лишь поощрять тех, кто выступает против мира.

73. Те, кто действительно стремится к миру, должны поощрять прогресс, достигнутый в результате кэмп-дэвидского процесса. Пусть они также помнят и должным образом учитывают то, что, предлагая идею автономии в Иудее, Самарии и в секторе Газа, Израиль пошел на огромный риск ради дела мира.

74. Мы надеемся, что переговоры по автономии будут возобновлены в ближайшем будущем. Мы также надеемся, что процесс нормализации отношений между Израилем и Египтом будет ускорен и послужит наилучшим возможным доказательством и живым символом того факта, что мир может и должен заменить войны. Полное значение этих мирных отношений должно быть осознано в их подлинном свете, поскольку они могут явиться краеугольным камнем для мира в данном регионе.

75. Руководители Израиля и Египта неоднократно заявляли о своем совместном обязательстве отказаться от войны. Давайте надеяться на то, что происшедшее на Ближнем Востоке в результате подписания мирного договора изменение открывает возможности для позитивных и имеющих долговременный характер перемен в истории этого района, раздираемого конфликтами. Строгое соблюдение Израилем буквы и духа соглашений является гарантией продолжения этого мирного процесса. Однако одного этого недостаточно. Мы надеемся, что и все другие заинтересованные стороны будут действовать аналогично.

76. В адрес Израиля выдвигалось много обвинений в связи с принципом самоопределения государств. Мы выступаем за эту конвенцию и доказали это своей поддержкой, оказанной многим государствам, которые достигли независимости в наше время в Африке, Азии и в других местах. Правительствам этих государств и их народам хорошо об этом известно. Но между этим принципом и намеренной попыткой превратить самоопределение в основу уничтожения государства Израиль, как это стремятся сделать некоторые страны, никакой связи нет. Каждый, кому знакомы идеология и документы организации убийц, которая называется ООП, а также заявления различных арабских государств — сторонников фронта противодействия, может убедиться, что термин «самоопределение», в том смысле, как он ими употребляется, является лишь эвфемизмом, под которым подразумевается уничтожение Израиля.

77. Не следует забывать о том, что палестинские арабы уже добились самоопределения в Иордании — государстве, которое является арабским

государством в Палестине в силу причин, связанных с историческими, территориальными, культурными, демографическими факторами и всеми аспектами их национальной жизни. Создание второго палестинского арабского государства в результате искажения принципа самоопределения означает возникновение экстремистской и враждебной базы, выступающей против самого существования Израиля. Поэтому мы не согласимся с искажением принципа самоопределения, которое по сути дела равнозначно самоуничтожению для нашей древней нации, имеющей глубокие корни на своей собственной земле.

78. Программа автономии, которую мы предложили для палестинских арабских жителей Иудеи, Самарии и сектора Газа и которая в принципе одобрена в рамках кэмп-дэвидских документов, является первым практическим предложением, которое было выдвинуто для обеспечения достойной основы удовлетворения потребностей арабского населения в этих районах. Это предложение было выдвинуто взамен всех пустых заявлений, которыми заинтересованные палестинские арабы обманывают себя и другие государства и организации в течение многих лет.

79. Одним из самых красноречивых свидетельств отказа арабов и государств — сторонников фронта противодействия от всех мирных предложений является беспрецедентное наращивание вооруженных сил и вооружений, которые они получили в последние годы от советского блока или закупили в Соединенных Штатах и Западной Европе. В течение последних трех лет стоимость заказов крупных арабских государств по закупкам оружия достигла астрономических цифр. Количество оружия, которое было фактически поставлено, является в равной степени невероятным. Накопление оружия в таких количествах — беспрецедентный для нашего региона факт. Это оружие прежде всего предназначается для использования против Израиля. Но последствия накопления столь мощного арсенала вооружений скажутся не только на нашей стране. Этот арсенал способствует тому, чтобы вести дело к войне во всем регионе.

80. Мы призываем Организацию Объединенных Наций должным образом принять к сведению информацию о наращивании вооруженных сил и вооружений арабскими государствами — сторонниками фронта противодействия и обратиться к ним с настоятельной просьбой сократить свои вооружения. Со своей стороны, мы готовы помочь любым совместным усилиям, направленным на ограничение поставок оружия в наш регион, в котором сложилась взрывоопасная обстановка.

81. Я хотел бы рассмотреть еще один важный аспект разоружения. Израиль постоянно поддерживал резолюции Генеральной Ассамблеи, направленные на предотвращение распространения ядерного оружия. Мы полагаем, что эта глобальная проблема может быть наилучшим образом урегулирована путем достижения региональных

договоренностей через посредство переговоров. Поэтому начиная с 1975 года Израиль последовательно выступал за создание по образцу Тлателолко⁵ безъядерной зоны на Ближнем Востоке. Израиль считает, что должна быть проведена международная конференция всех государств региона и прилегающих к нему областей; эта конференция приведет к заключению официальной многосторонней конвенции договорного характера между всеми государствами в этом регионе.

82. Мы надеемся, что в ходе данной сессии Генеральной Ассамблеи мы найдем подходящую возможность, для того чтобы конкретно изложить нашу точку зрения по этому вопросу. Тем временем я хотел бы вновь заявить о позиции нашего правительства, которая заключается в том, что Израиль не будет первым применять ядерное оружие в арабо-израильском конфликте.

83. В последние месяцы вопрос о Иерусалиме был предметом нападок на Израиль в различных международных форумах. В этих нападках чувствовалась большая доля лицемерия и цинизма, поскольку, по правде говоря, положение в отношении различных религий, представленных в Иерусалиме, никогда не было лучше, чем со времени объединения этого города под управлением Израиля в 1967 году. В течение 19 лет — в период между 1948 и 1967 годами — восточная часть города, разделенная надвое колючей проволокой, находилась под иорданской оккупацией. Святыне для евреев места умышленно осквернялись. Древние синагоги и кладбища варварски разрушались, евреям было отказано в доступе к Святым местам, которые являются основой духовных ценностей еврейского народа. Уместно отметить, что мусульманским арабским жителям Израиля также было отказано в доступе к Святым местам во время этого позорного периода. А что, должен я спросить, делала в этот период данная Организация? Она ни разу не выступила с осуждением этих незаконных актов.

84. С другой стороны, с 1967 года все — независимо от религиозных убеждений и национальности — получили свободный доступ в город Иерусалим и возможность посещения Святых мест и святилищ, почитаемых ими. Израиль гарантировал свободное и беспрепятственное отправление религиозных обрядов всем представителям всех вероисповеданий, которые также самостоятельно строят свою религиозную жизнь и регулируют посещение Святых мест без вмешательства извне. Эта истина хорошо известна всем, кто живет в Иерусалиме, и всем, кто посещал этот город. Нет каких-либо оснований и причин утверждать обратное.

85. Нет необходимости подробно останавливаться на том, что связывает еврейский народ с Иерусалимом. Еврейский народ является единственным со времени его исторического объединения в на-

цию народом, превратившим Иерусалим в свою столицу. В течение многих лет вынужденной ссылки ежедневно евреи молились три раза в день о возвращении им Иерусалима.

86. На протяжении последних 150 лет в Иерусалиме проживало еврейское большинство. Всякий, кто стремится отделить Иерусалим от Израиля, стремится просто обезглавить еврейский народ. Мы надеемся, что страны, которые стремятся к миру и которые знают действительное положение дел, существующее в Иерусалиме сегодня, будут уважать город как суверенную столицу Израиля, город, который не может быть вновь поделен, так же, как Израиль уважает Святыне места всех религий и их свободы в городе.

87. Я хотел бы в заключение обратиться с призывом в духе пророков Израиля, которые были светом и вдохновением для большинства человечества. Мой призыв — это призыв к миру, миру, лежащему в самой основе существования Организации Объединенных Наций.

88. Мы, в Израиле, стремимся к миру. Мы жаждем мира с самого первого дня восстановления нашего национального суверенитета, о чем мы заявили в нашей декларации независимости, которая была опубликована в самый первый день, когда в 1948 году было образовано государство Израиль. В этой декларации говорится, что «мы протягиваем руку мира и добрососедства всем государствам вокруг нас и всем их народам». Мы предприняли далеко идущие меры и пошли на огромные жертвы ради дела мира. Но мир с Израилем не означает мира без Израиля или мира за его счет. Это также не означает мира со слабым Израилем, лишенным его столицы, крылья которого подрезаны с геостратегической точки зрения и с точки зрения безопасности. С таким Израилем мир не будет достигнут, поскольку слабый Израиль будет объектом непрекращающихся нападков и подрывных замыслов.

89. Я хотел бы призвать все арабские государства, которые являются нашими соседями, а также палестинских арабов, живущих в Иудее, Самарии и в секторе Газа, прислушаться к голосу разума, присоединиться к мирному процессу. Я хотел бы также призвать другие страны мира поддержать этот путь и побудить арабские государства следовать им. Весь мир, а не только наш регион, извлечет из этого пользу.

90. Г-н ХАК (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Члены делегации Бангладеш высоко ценят возможность принять участие в работе тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи и передать Ассамблее теплые поздравления правительства и народа Бангладеш.

91. Бангладеш приветствует принятие Зимбабве и Сент-Винсента и Гренадин в качестве новых членов семьи Организации Объединенных Наций. Мы не сомневаемся в том, что их членство будет источником укрепления Организации Объединен-

⁵ Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко). См. United Nations, *Treaty Series*, vol. 634, No. 9068, p. 326.

ных Наций. В этой связи мы с удовлетворением вспоминаем активное участие Бангладеш в инициативе глав правительств Содружества на их совещании в Лусаке в августе 1979 года⁶, которая привела к мирной передаче власти избранным представителям народа Зимбабве.

92. Делегация Бангладеш тепло поздравляет вас, г-н Председатель, в связи с избранием Председателем этого высокого органа и желает вам всяческих успехов в выполнении обязанностей, связанных с вашим высоким постом. Мы хотели бы также засвидетельствовать искреннюю признательность за ту преданность и эффективность, с которыми ваш предшественник г-н Салим Ахмед Салим исполнял обязанности Председателя.

93. Мы хотели бы также поблагодарить г-на Курта Вальдхайма, Генерального секретаря, за его неустанные усилия по достижению целей Организации Объединенных Наций и за его мужество, терпение и компетентность, которые он проявлял в прошлом году при рассмотрении наиболее серьезных проблем, связанных с угрозой международному миру и безопасности.

94. Бангладеш глубоко скорбит о кончине президента Югославии Иосипа Броз Тито. С его смертью не только Югославия, но и весь мир потерял выдающегося лидера и государственного деятеля, преданного делу мира, свободы и справедливости. Движение неприсоединения понесло действительно невосполнимую утрату. Будучи одним из его основателей, он посвятил себя его развитию и направлял это движение, пока оно не превратилось в большую политическую силу. Во время многих критических периодов в становлении движения он являлся его опорой и вдохновителем.

95. Мы с большой обеспокоенностью оцениваем прогрессирующее ухудшение политического и экономического положения в мире. Ближневосточный кризис был усугублен продолжающимся вызовом Израиля решениям и резолюциям Организации Объединенных Наций и последним незаконным решением о провозглашении Иерусалима его «вечной и неделимой» столицей. Это — оскорбление чувств двух миллиардов мусульман и христиан и возмутительное нарушение международного права на Женевской конвенции. Ближний Восток — одна из наиболее горячих точек мира — стал еще более взрывоопасным, чем когда-либо ранее. Немедленный уход Израиля со всех незаконно оккупированных арабских территорий, включая Иерусалим, и восстановление неотъемлемых национальных прав палестинцев, включая право на образование собственного государства на их родине, являются необходимым условием для уменьшения взрывоопасности этого исключительно нестабильного положения и установления прочного мира в этом регионе. Мы также глубоко обеспокоены новой угрозой миру

и безопасности в регионе в результате эскалации вооруженного конфликта между Ираном и Ираком. Мы искренне надеемся, что руководители обеих стран прислушаются к призывам, обращенным к ним, включая призыв президента Бангладеш Зияура Рахмана, прекратить этот братоубийственный конфликт и согласиться на немедленное прекращение военных действий в ожидании справедливого и достойного урегулирования спора путем мирных переговоров, к чему призвал их вчера вечером Совет Безопасности⁷.

96. Огромную тревогу вселяет также и тот факт, что кризис в Афганистане и Кампучии остается неурегулированным. Будучи верной Уставу Организации Объединенных Наций и принципам неприсоединения, Бангладеш выступает за неукоснительное уважение суверенитета и территориальной целостности всех стран, а также за невмешательство во внутренние дела других стран. Поэтому Бангладеш твердо убеждена в том, что решение этих проблем заключается в немедленном выводе всех иностранных войск и в создании условий, позволяющих народам этих стран иметь правительство по своему собственному выбору и без военного или какого-либо другого вмешательства извне.

97. Бангладеш выступает также против всех форм колониализма, расизма, расовой дискриминации и апартеида и всецело поддерживает все усилия, направленные на их полную ликвидацию. Бангладеш, как и в прошлом, выражает свою полную солидарность с народом Намибии в его героической борьбе за свободу и признает СВАПО в качестве законного представителя народа Намибии.

98. Бангладеш считает установление мира и стабильности в каком-либо районе чрезвычайно важным. Бангладеш постоянно стремилась развивать дружественные отношения и сотрудничество со всеми своими соседями. Именно исходя из этой внешней политики Бангладеш, президент Бангладеш выдвинул предложение о создании южноазиатского форума для периодических консультаций по вопросам, представляющим взаимный интерес, и для возможного сотрудничества в экономической, культурной и других областях. Ответ на это предложение был чрезвычайно вдохновляющим, и мы полагаем, что такой форум внес бы существенный вклад в дело мира, стабильности и гармоничного сотрудничества в нашем районе.

99. Неурегулированные политические кризисы, расширение областей напряженности и конфликт, представляющий собой угрозу миру и безопасности, не являются изолированными или не связанными друг с другом событиями. Трагично то, что это наблюдается в районах, где находятся страны «третьего мира», большинство из которых добились своей политической независимости лишь недавно. Эти события свидетельствуют о возобновлении тенденции к соперничеству в мощи и к

⁶ Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать четвертый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1979 года, документ S/13515.

⁷ Там же, тридцать пятый год, 2248-е заседание.

экспансионизму. Это действительно тревожное явление, по сути дела это отказ от уважения правопорядка и переход к применению силы в международных отношениях с неизбежной эскалацией гонки вооружений, которая уже не ограничивается лишь великими державами.

100. Мировое экономическое положение также вызывает беспокойство. Как развивающиеся, так и развитые страны ведут жестокую борьбу. Развивающиеся страны борются против нищеты, голода, болезней и неграмотности, а промышленно развитые страны — против инфляции, спада и безработицы. Однако наименее развитые страны больше всего пострадали от нынешнего экономического кризиса и ведут отчаянную борьбу за свое выживание.

101. Ухудшающееся экономическое и политическое положение сопровождается также и падением человеческих и моральных ценностей. Гибель миллионов людей в результате голода и недоедания, видимо, уже не шокирует человечество. Четыре пятых мировых доходов находятся в руках пятой части населения мира. Весьма трагично то, что большая часть доходов идет на поддержание такого образа жизни, который основан на расточительном потреблении или на такие цели, как производство новых, все более смертоносных видов оружия. Я не хотел бы здесь выступать в качестве пророка обреченности, но, если мы допустим, чтобы мир изменил свой курс, а политические и экономические кризисы становились еще более серьезными, последствия могут быть лишь самыми ужасными.

102. Политические, экономические и моральные кризисы в нынешнем мире взаимосвязаны и в основном являются частью более широкого кризиса, охватывающего всю совокупность позиций, обычаев, ценностей и унаследованных нами институтов. Причина этих кризисов заложена в самой структуре мирового порядка, который совсем не отвечает нуждам изменившегося международного сообщества. Мы живем в новом мире и в новую эру, однако по-прежнему сохранили обычаи, позицию и институты давно ушедшей эпохи. Мы являемся членами взаимозависимого международного сообщества, трансформированного достижениями науки и техники и возникновением новых стран в Азии, Африке и Латинской Америке. Наша задача в основном заключается в нашем приспособлении на индивидуальном и национальном уровнях к новым реальностям, к новым целям, к новым ценностям и новым концепциям социального, политического и экономического порядка.

103. Возникновение новых независимых, суверенных государств, составляющих подавляющее большинство государств — членов Организации Объединенных Наций, является одной из новых реальностей. Военная мощь и экономическая сила промышленно развитых стран также являются реальностью. Однако характерное для прошлого мнение, согласно которому та или иная страна может обеспечить свою политическую и

экономическую безопасность путем увеличения своей военной мощи, является иллюзией и анахронизмом. Оно не совместимо с верностью этих стран принципам Устава Организации Объединенных Наций, предусматривающим отказ от применения силы, уважение суверенитета других стран. Стремление к военному превосходству явно основано на абсурдной концепции, согласно которой, чем больше ваш потенциал уничтожения, тем выше ваша безопасность. Однако эскалация этой гонки вооружений довольно парадоксально приводит к ситуации, когда ни одна из этих великих держав не может уничтожить другую державу, не уничтожив себя. Совершенно ясно, что растущий арсенал смертоносного оружия не обеспечивает безопасность, а лишь подрывает ее, в то время как увеличивающиеся расходы на вооружение, которые уже превысили 500 млрд. долларов США, все больше подрывают экономическую безопасность в мире, вызывая эскалацию, инфляцию, спад и безработицу.

104. Совершенно очевидно, что современный мир достиг нового водораздела и постепенно, но неуклонно продвигается к новому соотношению сил, когда двуполярность заменяется многополярностью, и к новой концепции мира, когда изоляция заменяется взаимозависимостью, а конфронтация — сотрудничеством. Проблемы, стоящие перед человечеством в экономической, политической и моральной областях, свидетельствуют о тщетности национальной политики, основанной на узком, изоляционистском подходе. Человечество располагает ресурсами и технологией для эффективного решения этих проблем. На самом деле, технические и финансовые ресурсы нынешнего мира намного превосходят существовавшие до сих пор. Огромный производственный потенциал остается неосвоенным. Поэтому необходимо снова подтвердить верность философии неделимого и взаимозависимого мира и глобальной стратегии использования и распределения мировых ресурсов в целях освоения и развития производственного потенциала мира на глобальной основе.

105. Как никогда раньше, становится очевидно, что проблемы, волнующие как развивающиеся, так и промышленно развитые страны, взаимосвязаны и что эти проблемы невозможно разрешить в одиночку или путем конфронтации. Но их можно разрешить путем сотрудничества, лучшего понимания взаимных потребностей, более рационального использования всемирных ресурсов, с тем чтобы создать большую производительность, получать больший доход, расширить рынки с большим количеством товаров и услуг, преодолеть инфляцию и создав большее число рабочих мест. Необходимо признать в качестве существующей реальности, что невозможно бесконечно делить мир на богатых и бедных, как невозможно разделить политическую и экономическую безопасность на региональной основе. Необходимо также признать, что всем выгодны мир и стабильность и более рациональное использование и распределение мировых ограниченных ресурсов.

106. Эти проблемы явно носят глобальный характер и требуют глобального подхода и стратегии. При наличии глобального подхода, основанного на взаимосвязанности интересов и услуг, человечество может избавиться от голода, болезней и неграмотности, что является бичом для двух третей его населения, а также от инфляции, спадов и безработицы, от которых страдают промышленно развитые страны.

107. В общем, для того чтобы обеспечить политическую и экономическую безопасность человечества на глобальной основе, настоятельно необходимо следующее.

108. Во-первых, все государства — члены Организации Объединенных Наций, включая промышленно развитые страны, должны уважать обязательства по выполнению принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций.

109. Во-вторых, они должны отказаться от применения силы при урегулировании споров и сотрудничать в установлении и укреплении правопорядка в международных отношениях.

110. В-третьих, они должны осуществлять свои обязательства по достижению целей разоружения.

111. В-четвертых, великие державы должны сами показать пример в области контроля за распространением ядерного оружия, отказавшись от производства его новых видов и постепенно сокращая уже существующие запасы такого оружия.

112. В-пятых, государства-члены должны следовать принципу создания зон мира, например, в районе Индийского океана, в Южной Азии, Юго-Восточной Азии, Африке и Латинской Америке.

113. В-шестых, они должны принять и осуществлять международную стратегию развития путем более рационального использования и распределения мировых ресурсов и технологии в целях более полной эксплуатации производственного потенциала во всех частях земного шара.

114. В-седьмых, они должны создать «систему продовольственной безопасности» для обеспечения поставок продовольствия из районов с излишками продовольствия в районы, испытывающие в них нехватку, с тем чтобы предотвратить голод и недоедание, а также обеспечить приток необходимых средств в страны, обладающие потенциалом быстрого сельскохозяйственного развития.

115. В-восьмых, они должны передать ресурсы наименее развитым странам в виде прямых займов и вложений в совместные предприятия; осуществить немедленную программу действий в интересах наименее развитых стран⁸ и принять со-

ответствующие меры для успеха работы Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам в 1981 году.

116. В-девятых, в рамках экономического сотрудничества между развивающимися странами избытки средств, остающиеся в странах Организации стран — экспортеров нефти [ОПЕК] после удовлетворения их собственных потребностей развития, должны быть инвестированы в другие развивающиеся страны, при этом приоритет должен отдаваться особым нуждам наименее развитых среди них; подобным же образом более развитые среди развивающихся стран должны также содействовать росту темпов развития наименее развитых стран; и в целях облегчения бремени, которое ложится на развивающиеся страны в связи с ростом цен на нефть, необходимо поставлять нефть развивающимся странам на льготных условиях, а наименее развитым странам — за полцены.

117. В-десятых, ввиду энергетического кризиса необходимо при помощи промышленно развитых стран и стран ОПЕК создать консорциум в целях изучения и развития источников энергии в развивающихся странах.

118. В-одиннадцатых, во время третьего Десятилетия развития Организации Объединенных Наций первоочередное внимание необходимо уделять удовлетворению основных потребностей человека, таких как потребности в продовольствии, жилье, одежде, здравоохранении, образовании и занятости в качестве неотъемлемого компонента прав человека.

119. В-двенадцатых, в соответствии с основными принципами Устава Организации Объединенных Наций особое внимание необходимо уделять потребностям женщин, детей, молодежи и нетрудоспособных лиц.

120. В-тринадцатых, необходимо активизировать усилия в области ликвидации остатков колониализма и расизма.

121. В-четыренадцатых, учитывая значение ресурсов морского дна для развивающихся стран, усилия, предпринимаемые в настоящее время в целях разработки и кодификации международного права и новой всеобщей конвенции, регулирующей режим использования дна океана, должны обеспечить справедливое и равноправное распределение этих ресурсов, включая раздел вод международных рек.

122. В-пятнадцатых, необходимо, чтобы государства-члены согласились с демократическим принципом равного и полного участия всех стран, включая развивающиеся страны, в выработке и осуществлении решений во всех областях международных отношений.

123. Основатели этого высокого органа надеялись, что у семи народов будет новое будущее, и наметили путь прогресса для всех на основе мира, свободы, справедливости, равенства и че-

⁸ См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, пятая сессия*, том I, *Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.II.D.14), часть первая, раздел A, резолюция 122 (V).

ловческого достоинства. Сегодня перед нами стоит задача: сможем ли мы пойти путем, начертанным ими, к достижению цели нового справедливого мирового политического и экономического порядка, в том виде, как они это предвидели. Если государства-члены преисполнятся решимости разрешить эту проблему, у нас будут мир, безопасность и развитие, к которым мы стремимся.

124. Я хотел бы закончить, повторив призыв президента Бангладеш на одиннадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи⁹.

125. Давайте же подойдем к предстоящему раунду глобальных переговоров в духе партнерства и сотрудничества, в полной мере сознавая наши глобальные обязательства. Наше будущее зависит от плодотворного исхода этих переговоров.

126. Г-н БАРРЕ (Сомали) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я рад передать вам от имени моей делегации и от себя лично наши поздравления, а также поздравления правительства Сомали с вашим избранием на пост Председателя тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи. Ваше избрание является данью уважения вашей стране, Федеративной Республике Германии, а также вашим личным качествам — мудрости, знаниям и опыту. Моя делегация заверяет вас в своей поддержке и сотрудничестве в ваших усилиях, цель которых — привести эту сессию к плодотворным результатам.

127. Мы хотели бы также выразить свою признательность за кропотливый труд и выдающиеся достижения вашему предшественнику г-ну Салиму А. Салиму, который руководил работой тридцать четвертой сессии и трех специальных сессий в 1980 году.

128. Я не могу не сказать здесь о неутомимых усилиях Генерального секретаря г-на Курта Вальдхайма по укреплению роли Организации Объединенных Наций и по содействию делу мира и прогресса. Его личная преданность принципам Устава и задаче выполнения мандатов Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по-прежнему завоевывает для него уважение и признательность международного сообщества.

129. Всегда приятный долг — поздравить мужественный народ с достижением независимости и приветствовать в составе Организации Объединенных Наций новые государства-члены. Что касается Зимбабве, то мы полностью присоединяемся к чувствам, выраженным другими государствами-членами, представители которых выступали до нас, приветствуя Зимбабве, по поводу того, что эта страна заняла свое законное место в международном сообществе наций.

130. Моя делегация самым сердечным образом выражает также наилучшие пожелания народу и правительству Сент-Винсента и Гренадин в связи

с получением независимости и вступлением в Организацию Объединенных Наций. Вместе с Зимбабве они еще на один шаг приблизили международную организацию к цели универсальности.

131. Сейчас, когда государства-члены подводят итоги прогресса, достигнутого за последний год в деле мирного урегулирования международных проблем и осуществления целей Устава, вряд ли можно отрицать, что общее состояние международных дел почти не дает оснований для оптимизма. Мы вновь обсуждаем вопросы, которые ранее занимали и продолжают занимать внимание международного сообщества, почти не имея надежды на достижение прогресса в их решении, что способствовало бы осуществлению целей и задач, содержащихся в Уставе. Некоторые из этих проблем усугубились, что привело к ситуациям, еще более беспокоящим и тревожащим нас. Тем временем в результате нарушения некоторыми государствами-членами основополагающих принципов Устава возникли новые кризисы, что усиливает международную напряженность и создает серьезную угрозу международному миру и безопасности.

132. В настоящее время серьезное и тревожное положение существует в районе Африканского Рога. Хотя в течение последнего столетия в этом регионе почти не существовало мира и стабильности, события последних шести лет значительно обострили уже существовавший там кризис.

133. В Сомали мы по-прежнему сталкиваемся с проблемой самого большого в мире числа беженцев. Число беженцев, находящихся в настоящее время в лагерях и за пределами лагерей, превысило полтора миллиона человек, оно постоянно растет, так как в лагеря ежедневно прибывают более тысячи беженцев. Поскольку мы и без того испытываем трудности в связи с отсталостью, мировой инфляцией и стихийными бедствиями, можно легко понять, что проблема беженцев является для нашей страны почти невыносимым бременем.

134. Мы глубоко признательны за помощь, предоставляемую нам непосредственно или через Организацию Объединенных Наций. Однако, если международное сообщество не отреагирует более активно на углубление кризиса, связанное с увеличением числа беженцев, тысячи женщин и детей, составляющих основную часть беженцев в Сомали, могут погибнуть от голода и болезней в ближайшем будущем. Поэтому мы вынуждены обратиться с призывом об оказании большей и более щедрой гуманитарной помощи для облегчения горькой участи беженцев. Но даже и в этом случае необходимо подчеркнуть, что сами по себе беженцы являются симптомом более глубоких проблем.

135. Особенно важно, чтобы международное сообщество осознало основные политические проблемы, породившие ситуацию с беженцами на Африканском Роге, и настояло на их справедливом урегулировании. Что касается Западного Сомали,

⁹ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, одиннадцатая специальная сессия, Пленарные заседания, 3-е заседание.

то беженцы бегут туда из своих домов из-за угнетения и преследований, которым они подвергаются, и из-за бедствий, связанных с несправедливой войной, которая ведется против народа правящей кликой в Аддис-Абебе еще с конца прошлого столетия, когда она стала стремиться к колонизации.

136. Прибегая к массовым убийствам, насильственному изгнанию людей и полному уничтожению всех средств существования, нынешний эфиопский режим преследует цель полностью лишить Западное Сомали его населения. Иными словами, скрывающаяся за этой фашистской схемой цель заключается в том, чтобы полностью изменить этнический и демографический состав указанной территории, добиться окончательного решения, заменив это население другими национальностями, и сделать все это под видом расселения так называемых «перемещенных лиц». Международное сообщество уже осудило варварскую и человеконенавистническую политику тех, кто находится у власти в Эфиопской империи, полностью заслужившей ту бесславную репутацию нарушителя прав человека, которая ей сопутствует в настоящее время. Против таких дьявольских планов необходимо выступать не только из соображений морального долга и гуманности, но и учитывая те серьезные последствия, к которым приводили подобные попытки в прошлом.

137. Трагедия беженцев на всем северо-востоке Африки — это открытое проявление агрессивной и коварной политики режима Аддис-Абебы, тщетно стремящегося решить свои внутренние и внешние проблемы, прибегая к применению силы. Не имея возможности подавить растущую освободительную борьбу, он, отчаявшись, облегчил прямое военное вмешательство Советского Союза — державы, которая, особенно в последнее время, достигла бесславной известности эксплуатацией таких положений. Массивно вооружая свое государство-клиент, используя вооруженные силы своих ставленников, Советский Союз сумел тем самым заполучить мощные оперативные базы для того, чтобы расширять свои общие политические, экономические, и стратегические амбиции в стратегически важном районе, в котором проходят главные торговые пути Красного моря, Индийского океана и Арабского залива.

138. Это неоправданное вмешательство осуществлено за счет тех, кто все еще борется за подтверждение своих прав на самоопределение и независимость; оно поощряет непримиримость и упорное сохранение колониализма со стороны жестокого режима Аддис-Абебы и совершенно подрывает основы любых других возможностей, которые в противном случае привели бы к справедливому решению проблем района Африканского Рога путем переговоров. По сути дела мир, стабильность и безопасность государств и народов во всем этом регионе поставлены под угрозу. Ни одно государство не может решить эту проблему самостоятельно. Государства должны сы-

грать ту роль, которую ожидают от них их народы и международное сообщество. Учитывая обязательство по Уставу отстаивать международный мир и безопасность, они обязаны принять все необходимые меры предосторожности.

139. Вызывает большое удивление, что министр иностранных дел Советского Союза в своем выступлении 23 сентября стал обвинять некоторые страны в том, что они угрожают миру. Я официально хотел бы заверить эту Ассамблею в том, что никакие соглашения, заключенные моим правительством ни в последнее время, ни ранее, не разрешали размещение иностранных военных баз в моей стране. Более того, советское правительство не имеет права подвергать моральному осуждению Сомали в вопросе о базах.

140. Хорошо известно, что советское правительство постоянно стремится к созданию сети военных баз в районе Африканского Рога, Красного моря, в Индийском океане и других местах. По крайней мере три военно-морские базы были созданы с согласия колониалистов в Аддис-Абебе, в эритрейских портах Массауа и Асэб и на островах Дахлак в Красном море. Все это в дополнение к неограниченному использованию всех военных и гражданских аэропортов Эфиопии, что содействует советской политике гегемонизма.

141. Даже оставив в стороне вопрос о советском вмешательстве, я должен вновь подчеркнуть, что проблемы района Африканского Рога имеют одну — и только одну — коренную причину. Я, конечно, ссылаюсь на постоянное проявление политики колониализма со стороны Абиссинии. Несмотря на так называемую социалистическую революцию, режим в Аддис-Абебе никогда не оставлял своих попыток поработить народы Западного Сомали, Эритреи, Тигре, Оромии и Аббо. Абиссинская колониальная деятельность в этих территориях бесспорна в историческом отношении, равно как бесспорно и то, что она является незаконной и безнравственной. В этот век эмансипации, когда ветры свободы пронеслись почти над всем африканским континентом, исторически неизбежно то, что поработанные народы берутся за оружие и что они требуют понимания и поддержки от всех, кто выступает за свободу и освобождение в этом мире.

142. Опасная комбинация милитаризма, иностранного вмешательства, конфронтации и неустойчивости является не чем иным, как следствием насильственного поспраия неотъемлемых прав этих народов на самоопределение и на определение своей собственной судьбы. Пока продолжается такое положение, международный мир и безопасность поставлены перед серьезной опасностью. Мое правительство, конечно, по-прежнему готово и желает обсудить проблемы Африканского Рога с непосредственно заинтересованными сторонами и полностью поддерживает принцип права всех народов на самоопределение и эмансипацию.

143. К сожалению, как указал председатель ОАЕ в своем заявлении в Ассамблее 24 сентября, усилия Комитета добрых услуг по урегулированию спора между Эфиопией и Сомали «не были успешными, и напряженность как будто даже усилилась в последнее время» [8-е заседание, пункт 62]. Причины этой неудачи абсолютно ясны. В своей работе Комитет не смог принять во внимание законные права народа Западного Сомали, что фактически является сутью всей проблемы. Удивительно и то, что ему не удалось повторить хорошо известную позицию ОАЕ о том, что иностранные войска не должны вмешиваться во внутренние проблемы Африки.

144. Тревожная истина заключается в том, что колониальная клика в Аддис-Абебе не заинтересована в таких конструктивных шагах, которые сократили бы напряженность; вместо этого она идет по пути усиления эскалации, которая в настоящее время затрагивает не только угнетенные народы Западного Сомали, но и саму Сомалийскую Демократическую Республику. Не ограничиваясь отравлением колодцев, бомбардировками и уничтожением населенных пунктов, обстрелом с воздуха скота, с начала этого года наземные и военно-воздушные силы Эфиопии и их союзников постоянно вели нападение на города, деревни и лагеря беженцев внутри Сомали. Последним самым вопиющим примером является то, что произошло 27 августа, когда полностью моторизованные войска при поддержке танков, артиллерии и самолетов вторглись в мою страну. Вторгшиеся колонны проникли в глубь нашей территории, в места, расположенные вдоль границы, де-факто на северо-востоке страны, вызвав этим огромные материальные и людские потери. Однако сомалийские вооруженные силы вынудили их отступить. Совершенно ясно, однако, что эфиопское воинствующее руководство не смогло извлечь урок из этого опыта. Совсем недавно имел место акт агрессии со стороны наземных войск Эфиопии возле города Доло, а город Ет подвергся бомбардировке и обстрелу с воздуха.

Заместитель Председателя г-н Ритхауддин (Малайзия) занимает место Председателя.

145. Подобные акты военного варварства совершаются каждый день против других колонизированных народов, которые в настоящее время ведут борьбу против абиссинского господства. Можно привести относящийся к этому пример: народ Эритреи, чей национальный статус был признан Организацией Объединенных Наций и чье право на самоопределение лежит в самой основе федерации с Эфиопией, рекомендованной этой Ассамблеей и созданной в 1952 году [резолюции 390 (V) и 617 (VII)], право, которое было с презрением отвергнуто тем же самым режимом, и народ Западного Сомали вынуждены были взяться за оружие, чтобы защитить свои права. Мир не может позволить себе игнорировать эту освободительную борьбу не только потому, что она справедлива и законна, но и потому, что кон-

фликты на Африканском Роге, подобно конфликтам в Юго-Восточной Азии и на Ближнем Востоке, предоставили возможность для распространения нового империализма и гегемонизма.

146. В самом деле, освободительная борьба является естественной реакцией народов Африки в тех районах, где все еще сохраняются остатки колониального прошлого. Это верно как в отношении юга Африки, так и в отношении северо-востока. Все мы обязаны поддерживать и поощрять эмансипацию Африки и в других частях мира до тех пор, пока она не будет достигнута полностью, до тех пор, пока немногие еще существующие колониальные и угнетательские режимы, независимо от цвета кожи или вероисповедания их представителей, не будут выброшены на свалку истории. Я говорил, г-н Председатель, о радостном событии — праздновании народом и правительством Сомали выдающейся победы народа Зимбабве. Между тем мы имеем в виду не только проблемы Западного Сомали, Эритреи, но и те обстоятельства, обусловившие положение, при котором народ Намибии находится под незаконным расистским и непрекращающимся колониальным господством, а большинство населения Южной Африки испытывает на себе унижения и последствия бесчеловечной политики апартеида.

147. В последние пять лет многочисленные ультиматумы, направленные Южной Африке Советом Безопасности по вопросу о Намибии, до сих пор безнаказанно игнорировались режимом меньшинства. Южная Африка смогла выиграть время для своих махинаций. Мое правительство разделяет разочарование подавляющего большинства государств-членов в связи с тем, что переговоры по западным предложениям под тем или иным предлогом торпедируются, а режим Боты продолжает осуществлять планы, направленные на то, чтобы посадить своих марионеток в Намибии и начать широкую военную агрессию против СВАПО, законного представителя народа Намибии, и против Республики Анголы. Мы вновь призываем Совет Безопасности выполнить свои обязанности по отношению к намибийскому народу.

148. В самой Южной Африке так называемые стражи западной цивилизации неуклонно идут на новые, все более варварские акты. Недавнее избивание дубинками, применение слезоточивых газов, заключение в тюрьму и даже убийство школьников, протестующих против плохой постановки образования, превосходят по своему ужасу бесчеловечное убийство сотен мужчин и женщин в Шарпевиле. Мое правительство убеждено в том, что последние бастионы расизма и колониализма на юге Африки будут уничтожены. Сомали решительно поддерживает международный консенсус, согласно которому обязательные санкции против Южной Африки в соответствии с главой VII Устава, безусловно, оправданны и являются существенным оружием в борьбе против колониализма и расизма на юге Африки.

149. Я хотел бы затронуть также проблему, которая представляет для всех нас особый интерес, учитывая ее актуальность с точки зрения непреходящей ценности основных прав и свобод, воплощенных в Уставе, и ее еще более серьезные последствия для международного мира и безопасности,— я имею в виду палестинский вопрос. Совершенно ясно, что по ключевым вопросам палестинской национальности и самоопределения Израиль продолжает с дерзким вызовом противодействовать всем международным усилиям. Его презрение к нормам международного права и морали продемонстрировано ростом его экспансионистской и аннексионистской политики на оккупированных территориях и его постоянными актами агрессии против Ливана.

150. То, в какой степени Израиль готов добиваться осуществления своих экспансионистских намерений, подтверждается его недавней попыткой официально оформить незаконную аннексию Священного города Иерусалима и объявить его столицей Израиля. Мы убеждены, что строгое соблюдение духа и буквы основных принципов, гарантирующих основные права, воплощенные в Уставе Организации Объединенных Наций, а также соответствующих решений Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности является единственной основой для создания справедливого, равноправного и прочного мира. На практике речь идет о соответствующих мерах со стороны международного сообщества, направленных на то, чтобы заставить Израиль уйти со всех оккупированных арабских земель и обеспечить самоопределение и государственность палестинцев.

151. Моя делегация пользуется этой возможностью, чтобы подтвердить свою поддержку делу провозглашения Индийского океана зоной мира [резолюция 2832 (XXVI)]. В качестве члена Специального комитета, который в настоящее время рассматривает этот важный вопрос, мы выступаем за созыв в 1981 году в Шри-Ланке запланированной конференции по Индийскому океану. Следует, однако, указать на то, что похвальные цели конференции могут быть достигнуты лишь тогда, когда силы великих держав и — я хотел бы особо подчеркнуть — силы всех их ставленников вернутся в свои собственные страны и перестанут мешать осуществлению законных чаяний,— а в некоторых случаях и борьбе,— жителей региона, которые хотят жить в условиях мира и свободы и сами определять свою судьбу.

152. Действительно, в некоторых районах земного шара давно продолжающиеся споры остаются неурегулированными, а вновь возникающие становятся все более ожесточенными, что частично объясняется присутствием иностранных военных сил. Это происходит в Демократической Кампучии и Афганистане, где внешняя интервенция помешала народу этих стран определить свое собственное будущее и судьбу. По нашему мнению, немедленный вывод всех иностранных войск из Афганистана и Кампучии является важной предпосылкой для создания климата мира и между-

народной безопасности в Индокитае и в Западной Азии.

153. Можно испытывать лишь тревогу и разочарование по поводу того, что ядерные державы не смогли добиться никакого реального прогресса на пути к разоружению. Несметные богатства — и огромные, и бесценные, но, несмотря на это, ограниченные,— разбазариваются ежегодно во имя обороны, но по сути дела речь идет о соперничестве концепций убийства, дальнейшем развитии совершенного оружия и ядерного оружия и даже расширении его запасов. Гонка вооружений, безусловно, является одним из звеньев в цепи причин и следствий, вызывающих путаницу в международной валютной системе, рост инфляций, протекционизм со стороны крупных промышленных держав, сокращение объема мировой торговли, ухудшение условий, резкое увеличение торгового дефицита в развивающихся странах, не говоря уже о постоянном сокращении помощи в целях развития.

154. Однако факт остается фактом: единственная реальная защита против всеобщего хаоса должна уменьшиться, а не увеличить опасный разрыв между развитыми и развивающимися странами, между Севером и Югом. Тревожные прогнозы относительно уровня голода в мире в 2000 году являются мрачным напоминанием, если таковое вообще необходимо. Поэтому мое правительство призывает богатые и промышленно развитые страны предоставить ресурсы и энергию, которые в настоящее время используются на разрушительную гонку вооружений, для цели содействия делу развития, веря в то, что только таким образом может начаться новая цепь событий, которая будет благоприятной для всех стран и которая обеспечит всеобщий мир и прогресс.

155. По этим и другим причинам в последние десятилетия прогресс на международной экономической арене был действительно очень скромным. А население нашей планеты продолжает расти. Страдая в развивающемся мире от пагубных экономических тенденций, о которых я говорил, от последствий постоянного роста цены на нефть, мы совершенно четко осознаем необходимость принятия новых и более широких мер. Это было предложено Генеральным секретарем 15 сентября¹⁰ по завершении одиннадцатой специальной сессии Ассамблеи, которая обсудила наше критическое экономическое положение и договорилась на основе консенсуса относительно текста, касающегося международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций [см. A/S-11/AC.1/L.2 и Corr. 1 и Add. 1—3]. Мы также считаем очень важным то, что на специальной сессии были приняты резолюции по оказанию помощи наименее развитым странам [резолюции S-11/3 и S-11/4].

156. Более того, учитывая, в частности, тот факт, что цели и задачи второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций в

¹⁰ Там же, 21-е заседание.

основном не выполнены, совершенно необходимо, чтобы мы, не теряя времени, начали перестройку международного экономического порядка. Мы не можем скрыть исключительного разочарования по поводу неудачи пятой сессии ЮНКТАД и по поводу неудачного начала переговоров, связанных с международным сотрудничеством в целях развития. Следует признать, что группа стран, которая имеет преимущества в нынешней системе, по-прежнему довольно рискованно отказывается признать ту взаимозависимость, которая существует в нашем сегодняшнем мире. Эта позиция нуждается в коренном изменении. На пятой сессии ЮНКТАД была подготовлена разумная и срочная программа действий, были перечислены необходимые меры, которые помогли бы развивающимся странам в течение нескольких ближайших лет. В соответствии с этой основной программой действий на 80-е годы наименее развитым странам был бы предоставлен по крайней мере минимум в области питания, здравоохранения, жилья, связи, образования и занятости.

157. Такие вопросы являются неотложными для таких стран, как моя, которая время от времени страдает от стихийных бедствий и более долгосрочных проблем, таких, как опустынивание, и которая по-прежнему стоит перед проблемой инфляции и роста цен. Еще не поздно осуществить рекомендованные меры, для того чтобы воплотить в жизнь Стратегию нового международного Десятилетия развития, которая пошла бы на пользу всему человечеству и по сути дела послужила бы самому его существованию.

158. Г-н МЗЕНДА (Зимбабве) (*говорит по-английски*): От имени президента Республики Зимбабве товарища Канаана Банане, премьер-министра товарища Роберта Мугабе и народа Зимбабве я приветствую всех вас и хочу передать вам привет и добрые пожелания народа Зимбабве. Я признателен за предоставленную мне возможность выступить в этой великой Ассамблее мира. Я очень взволнован и переполнен радостным сознанием того, что я занимаю свое место сегодня, на этой тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи, впервые как руководитель делегации должным образом сформированного суверенного правительства Зимбабве.

159. От имени своей страны и своей делегации, а также от себя лично я хотел бы поздравить Председателя г-на Вехмара и его страну с избранием его на высокий пост Председателя этого органа. Я не сомневаюсь, что он выполнит свои обязанности образцово и с той эффективностью, с какой он выполнял свои прежние обязанности, что побудило всю Генеральную Ассамблею и тех, кто выдвинул его кандидатуру, единодушно избрать его в качестве Председателя тридцать пятой сессии.

160. Моя страна и я разделяем убежденность, которая была высказана в его речи на открытии Генеральной Ассамблеи [*1-е заседание*] относи-

тельно позитивных тенденций в сторону равноправия человечества и мирного сосуществования между странами, и его веру в способность Организации Объединенных Наций и ее потенциал в изыскании решений тех проблем, которые стоят на ее повестке дня. Я желаю ему лично и Федеративной Республике Германии успешного выполнения им обязанностей на посту Председателя нынешней тридцать пятой сессии.

161. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить признательность и благодарность моей страны, а также мою личную признательность моему брату, коллеге и личному другу г-ну Салиму Ахмеду Салиму из Объединенной Республики Танзании за высокий уровень руководства работой Генеральной Ассамблеи в предыдущий срок. Его вежливость в сочетании с твердостью, неутомимая инициатива и страстность в достижении глобального равенства, мира и спокойствия, которыми характеризовалась его работа, позволили приобрести вашей стране и Организации Объединенных Наций много друзей и породили надежду угнетенных народов, голодающих стран и тех, кто страдает от болезней, что когда-нибудь будет найдено решение их проблем. Моя страна гордится им; «прифронтовые» государства южной части Африки гордятся им; ОАЕ гордится им. Неприсоединившиеся страны были восхищены его руководством таким органом, каким является Организация Объединенных Наций. Это уже было выражено многими представителями.

162. Моя делегация и я лично искренне выражаем похвалу, уважение и благодарность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций за его достойное служение человечеству и полную объективность в выполнении своих обязанностей. Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за то, что он нашел время, несмотря на напряженную работу, посетить Зимбабве по случаю празднования независимости в апреле этого года, когда он познакомился с нашими первоочередными задачами в области реконструкции и восстановления.

163. Я хотел бы также приветствовать и поздравить братскую страну — государство Сент-Винсент и Гренадины в лице премьер-министра г-на Кейтоу в связи с исключительно важным событием — принятием этого государства 16 сентября в состав Организации Объединенных Наций. Мы поздравляем его также с достижением независимости и желаем успехов в государственных делах и в выполнении международных обязательств. Приветствуя наших братьев из Сент-Винсента и Гренадин, я хотел бы подтвердить от имени моей страны, которая также является новым членом Организации Объединенных Наций, что мы с чувством глубокого уважения относимся к членам Организации Объединенных Наций. Мы привержены принципам и положениям Устава Организации Объединенных Наций и будем делать все от нас зависящее, для того чтобы содействовать осуществлению целей Устава.

164. Как известно, наша борьба за освобождение была продолжительной и потребовала много жертв. В течение многих лет вооруженной конфронтации погибли тысячи людей. Наш народ в сельской местности терпел невыразимые лишения. Многие были изгнаны из своих домов; была нарушена их нормальная жизнь. Около четверти миллиона жителей Зимбабве покинули страну и стали беженцами в соседних странах — в Ботсване, Мозамбике и Замбии. Около полумиллиона людей были согнаны вражескими войсками в так называемые «охраняемые деревни», аналогичные «деревням» вьетнамской войны. Эти охраняемые деревни стали символом голода и заболеваний. Еще больше людей нашли убежище в наших городах, живя в трущобах. Экономическая жизнь страны, которая была переведена на военные рельсы незаконным режимом, тратившим 1,3 млн. долларов Зимбабве в день на ведение войны, была нарушена. Кроме этого, экономика была направлена на удовлетворение потребностей белого меньшинства и иностранных кругов при полном исключении интересов африканского большинства. Все это обуславливает возникновение серьезных проблем реконструкции, восстановления, переселения, экономической перестройки и справедливого распределения нашего национального богатства.

165. В процессе реконструкции, переселения и экономической перестройки мы исполнены решимости изменить это колониальное и военное наследие. Мы имеем твердое намерение построить нерасовое общество и намереваемся дать равные экономические возможности всему народу Зимбабве. Премьер-министр моей страны неоднократно заявлял о том, что мы преисполнены решимости построить в Зимбабве равноправное социалистическое общество с учетом объективных экономических условий капиталистической экономики, существовавшей в течение 90 лет колониальной эпохи.

166. Чувствуя поддержку стран, представленных в данной Ассамблее, мы полны решимости добиться успеха в наших усилиях по реконструкции и расселению. Мы обращаемся за помощью к тем, кто помогал нам в прошлом. Мы обращаемся за помощью к тем, кто, может быть, сомневался в наших подлинных намерениях, но сейчас убежден в том, что правительство ЗАНУ¹¹ хочет создать нерасовое общество на основе демократических принципов, господства правопорядка и воли большинства. Я уверен, что многие государства-члены уже прочли доклад Генерального секретаря Организации Объединенных Наций¹², подготовленный во исполнение резолюции 460 (1979) Совета Безопасности, в котором перечисляются некоторые первоочередные задачи моей страны в области реконструкции и расселения. Я хотел бы поблагодарить г-на Курта Вальдхайма от име-

ни моего правительства и народа Зимбабве за умелый анализ наших проблем реконструкции в поисках финансовой и материальной помощи.

167. Я считаю честью для себя выступать в этой Ассамблее, поскольку именно моральная, политическая, дипломатическая и материальная поддержка членов этого высокого органа содействовала достижению нами независимости. Они поддержали благородное и важное дело, великое дело господства, расизма и экономической эксплуатации 15-летним наследием одностороннего провозглашения независимости и с 90 годами иностранного господства, расизма и экономической эксплуатации. И поэтому именно сейчас подходящее время отдать должное, по крайней мере, некоторым из стран или регионов, которые участвовали в этом нашем благородном деле.

168. Прежде всего следует сказать об особых отношениях с Соединенным Королевством. Будучи бывшей колониальной державой, Соединенное Королевство имело с нами определенные отношения, которые были первоначально навязаны нам, но которые, к счастью, стали отношениями взаимовыгодными. Оно теперь стало единственным крупным донором нашей страны, хотя, как неоднократно указывал премьер-министр Зимбабве, размеры этой помощи значительно меньше того, на что мы рассчитывали. Мы не забыли о том, что именно благодаря добрым услугам нынешнего правительства Соединенного Королевства было достигнуто соглашение в Ланкастерхаус, что привело к победе на выборах и получению независимости.

169. Соединенное Королевство было инициатором нашей ассоциации с Европейским экономическим сообществом [ЕЭС], и это высоко ценится нами. Хотя Зимбабве и ценит двусторонние отношения, которые существуют и которые будут развиваться, нам также хорошо известно и о тех благах, которые могут быть извлечены из сотрудничества с Европейским экономическим сообществом. Мы надеемся, что отношения с Группой стран Африки, Карибского и Тихоокеанского бассейнов и с ЕЭС будут продвигаться вперед вплоть до того, когда мы сможем участвовать в их работе как полноправные партнеры, а не только как источник сырья и получатели помощи.

170. Зимбабве, скорее по необходимости, чем намеренно, превратилась в реального производителя сырьевых продуктов и полуфабрикатов и даже некоторых готовых изделий. Учитывая разнообразие сельскохозяйственных и минеральных продуктов, Зимбабве надеется (а возможности для этого есть) стать важным производителем готовых изделий. Мы не желаем оставаться лишь экспортером сырьевых товаров, так как хотим сотрудничать с Европой и делиться некоторыми нашими богатыми ресурсами в обмен на средства производства и технологию, поскольку это даст нам возможность перерабатывать наши сырьевые товары в готовую продукцию. У нас есть достаточная промышленная инфраструктура для того,

¹¹ Африканский национальный союз Зимбабве.

¹² *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать пятый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1980 года*, документ S/14121.

чтобы гарантировать международную торговлю и международные рынки, для того, чтобы наша экономика росла и оставалась на уровне потребностей народонаселения и общества. Мы полагаем, что ЕЭС осознает это стремление со стороны Зимбабве и других развивающихся стран.

171. Нынешняя администрация Соединенных Штатов сыграла немалую роль в содействии рождению Зимбабве путем своих дипломатических мероприятий, и я хотел бы самым искренним образом поблагодарить Соединенные Штаты, а также группы солидарности населения с черным цветом кожи и прогрессивные группы солидарности белого населения. Хотя мы и искренне благодарны правительству Соединенных Штатов за его финансовый вклад в развитие и реконструкцию моей страны со времени получения независимости, мы понимаем, что размер этой помощи, который был оказан, гораздо меньше, чем тот, на который мы рассчитывали после того, как была достигнута цель нашей освободительной борьбы. Мы понимаем, что Соединенные Штаты сейчас переживают экономический спад, но мы знаем также, что имеется определенное нежелание в оказании нам помощи со стороны некоторых дезинформированных и пессимистически настроенных сил, которые имеют влияние в законодательном процессе этой страны. Мы намерены просветить эти силы в отношении политики нашего правительства.

172. Мне известна прочная репутация Канады в Африке, где ею восхищаются в связи с проведением политики оказания помощи нашему континенту «без каких-либо условий», и мое правительство рассчитывает на более тесные и плодотворные отношения с Канадой.

173. Мы хотели бы поблагодарить рабочий класс, в частности, и весь народ Федеративной Республики Германии, а также других западноевропейских стран за их всестороннюю материальную, политическую, моральную и дипломатическую помощь через посредство гуманитарных групп и групп солидарности, а также некоторых других организаций, совместимых в идеологическом плане. Мы хотели бы также поблагодарить все ответственные неправительственные организации и религиозные органы в Федеративной Республике Германии и в других западноевропейских странах за помощь, которую они оказали нам, убеждая свои правительства в правоте нашей освободительной борьбы в Зимбабве. Мы с удовлетворением отмечаем, что со времени получения нашей независимости правительство Федеративной Республики Германии стало одним из первых, кто оказал нам финансовую помощь, предложив на льготных, вполне приемлемых условиях заем на сумму 17 млн. долларов. Федеративная Республика Германии известна как страна, которая выполняет свои обещания и подкрепляет их конкретными делами, и мы рассчитываем на сохранение теплых и прочных отношений. Мы знаем о репутации этой страны в плане технических до-

стижений и надеемся на то, что сможем извлечь пользу от получения технологии из этой страны.

174. Мы хотели бы передать нашу глубокую благодарность и признательность правительствам и народам социалистических стран за их неизменную поддержку справедливого дела народа Зимбабве в ходе освободительной борьбы. Их поддержка находила свое выражение во всех формах, но особенно в форме материальной и технической. Мы и впредь будем поддерживать и укреплять связи с этими нашими друзьями в беде и в делах. Некоторые из социалистических стран заслуживают особого внимания, в особенности Китайская Народная Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Югославия и Румыния. Наша идеологическая совместимость с этими странами является наследием социализма, которое связывает нас в уникальное братство по классу и которое должно ревностно охраняться, укрепляться и поддерживаться.

175. Наши давние связи со Скандинавскими странами хорошо известны, и также хорошо известна степень их бесценной поддержки нашего дела в ходе нашей борьбы. Мы хотели бы поблагодарить скандинавские правительства и народы Швеции, Дании и Норвегии за их искреннюю поддержку. Мы надеемся продолжить эти связи на общее благо наших стран.

176. Что касается государств Южной Америки, то мой народ искренне ценит моральную поддержку этих прогрессивных групп в Центральной и Южной Америке, которые неутомимо содействовали освободительной борьбе Зимбабве. Их братские усилия по оказанию нам помощи мы особенно ценим сегодня, когда мы понимаем, что в прошлом они вели и даже сейчас ведут борьбу с несколькими отвратительными режимами угнетения в своем регионе. Мое правительство имеет дружественные контакты со многими законными правительствами в данном районе, а именно с правительствами Гайаны, Никарагуа, Бразилии, Ямайки, Кубы и Гренады. Мы хотели бы заявить, что не будем поддерживать контакты с реакционными режимами угнетения на этом континенте. Поскольку эти районы страдают от нищеты, расовых предрассудков, социальной и экономической несправедливости, моя страна будет и впредь выражать солидарность с угнетенными, используя международные форумы и дипломатические каналы до полного освобождения этих народов.

177. Трудно выразить словами признательность, благодарность моего правительства и нашего народа ОАЕ, Координационному комитету освободительных движений Африки и «прифронтовым» государствам за их последовательность, за те огромные жертвы в столь многих областях, которые понесли их народы ради нас. Нет никакого сомнения в том, что победа народа Зимбабве в борьбе против колониализма, угнетения, расиз-

ма и эксплуатации человека человеком является также победой Африки против тех же самых сил. Мы приветствуем дружбу и поддержку, которую мы получили от «прифронтовых» государств — Анголы, Ботсваны, Мозамбика, Танзании и Замбии, а также от правительства Федеративной Республики Нигерии и Социалистической Эфиопии. Эти государства оказали нам очень ценную помощь в нашей освободительной борьбе и продолжают оказывать ее сейчас, когда мы вступаем в новый этап развития как независимое и суверенное государство. Как известно членам Ассамблеи, Зимбабве была принята в качестве самого нового члена ОАЕ, и я рад отметить, что сейчас проходят тесные консультации и налажено сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ. От такого благоприятного положения дел, несомненно, выиграют и Африка, и весь мир, так как лишь совсем незначительное количество аспектов политической жизни или экономического и технического развития могут быть ограничены одной частью мира; следует надеяться на то, что Организация Объединенных Наций и специализированные учреждения будут работать совместно во всех областях, где имеются общие интересы.

178. ОАЕ является краеугольным камнем деятельности Зимбабве на континенте Африки. Мы полны решимости развивать в рамках ОАЕ наилучшие отношения с теми нашими соседями, которые сталкиваются с теми же условиями и проблемами, что и мы, и которых объединяет с нами общность взглядов на события, затрагивающие наш район.

179. Мое правительство стремится наладить теснейшее сотрудничество с «прифронтовыми» государствами и другими странами этого района, такими, как Лесото, Свазиленд и Малави, с тем чтобы способствовать процессу национального и регионального развития. Я выражаю эту убежденность в заинтересованности в региональном сотрудничестве со всем должным уважением, поскольку наша независимость была достигнута сравнительно недавно, а необходимость в региональном сотрудничестве подтверждена другими лидерами стран, поддерживающих с нами тесные отношения, у которых более широкий опыт, чем у нас. До недавнего времени многие страны юга Африки развивались независимо друг от друга. Поэтому связь и торговля развивались изолированно; борьба против нищеты, голода и болезней также велась изолированно, без особого учета интересов других стран, которые также могут быть затронуты этими проблемами. Конечно, особого выбора не было; Зимбабве до достижения независимости была политически и экономически изолирована, и до сих пор еще имеются страны, которые физически отделены друг от друга из-за того, что они являются анклавными в системе апартеида Южной Африки. Тем не менее необходимо объединить наши ресурсы и задуматься о совместной работе через общие учреждения. В этом отношении моя страна воодушевлена итогами Координационной конференции по вопро-

сам развития юга Африки, которая провела встречу в верхах в Лусаке в апреле этого года и совещание министров в Зимбабве в начале сентября. В связи с этими событиями ожидаются некоторые весьма конкретные результаты на пути регионального развития.

180. Нет нужды напоминать о том, что благодаря таким инициативам зависимость Зимбабве от портов и путей снабжения через Южную Африку в конечном счете может быть сокращена. Однако сейчас, хотя мое правительство разорвало дипломатические отношения с Южной Африкой, зависимость Зимбабве от этих путей является абсолютной, несмотря на новые пути, которые становятся доступными через порты Мозамбика, дающие выход в Индийский океан. Позиция Зимбабве сводится к тому, что мы полностью присоединяемся к тем, кто желает положить конец угнетательской политике апартеида, проводимой в Южной Африке. Мы будем поддерживать те силы, которые сформировались ради объединения усилий всех, кто хочет добиться перемены в Южной Африке. Мы считаем, что наш революционный долг состоит в том, чтобы оказывать постоянную поддержку нашим угнетенным братьям и сестрам по классу в Южной Африке.

181. Поэтому мы будем решительно бороться в рамках ОАЕ за то, чтобы положить конец апартеиду; мы обещаем помощь законным освободительным движениям Южной Африки, Африканскому национальному конгрессу и Панафриканскому конгрессу в их справедливой борьбе за ликвидацию апартеида и создание нерасового общества в этой многострадальной стране. Апартеид в Южной Африке является угрозой независимости Зимбабве; это угроза стабильности району юга Африки, а также стабильности всей Африки. Он по сути дела является угрозой миру во всем мире. Никогда не может быть компромисса между апартеидом и чаяниями угнетенных народов Южной Африки и независимой Африки, точно так же, как никогда не может быть полной независимости для Зимбабве до тех пор, пока не будет достигнута подлинная независимость для угнетенных народов Южной Африки. Меньшинство белых расистов Южной Африки, которое стремится сохранить порочную систему в этой стране, ожидает конфронтация немислимых масштабов. Мы считаем, что борьба против апартеида является справедливой и что победа над апартеидом будет одержана, точно так же, как она была одержана в Мозамбике, Анголе и Зимбабве, и поэтому борьба должна продолжаться до тех пор, пока не будет освобождена вся Африка.

182. Что касается вопроса о Намибии, то Зимбабве решительно поддерживает позицию Организации Объединенных Наций в отношении Намибии и одобряет мудрые и решительные усилия Генерального секретаря, направленные на то, чтобы дать этой стране независимость. Мы вновь высказываем сожаление по поводу тактики проволочек, осуществляемой южноафриканским режимом в связи с этим вопросом. Мы привет-

ствуем усилия СВАПО, подлинного представителя народа Намибии, направленные на освобождение Намибии, и заявляем о нашей боевой солидарности с народом Намибии. В том же духе сотрудничества с Организацией Объединенных Наций Зимбабве готова и стремится приложить все усилия с целью облегчить осуществление резолюции 435 (1978) Совета Безопасности об урегулировании конфликта в Намибии.

183. Хотя борьба за независимость более всего проявляется в Южной Африке и Намибии, есть и другие районы на континенте, в которых народ угнетается и лишен основных прав человека. Мое правительство поддерживает принцип самоопределения и оказывает эту поддержку в каждом случае, когда очевидно, что народ находится в условиях иностранного господства. По этой причине мы признаем справедливость борьбы народа Сахарской Арабской Демократической Республики под подлинно революционным руководством Фронта ПОЛИСАРИО¹³; аналогичным образом мы поддерживаем ООП в ее усилиях, направленных на то, чтобы добиться признания права палестинцев на независимое существование. Мы считаем, что, поскольку Израиль боролся за свое существование как нация, он сам должен признать права других. Мы безоговорочно осуждаем перевод столицы Израиля в древний город Иерусалим.

184. Мы хотели бы выразить нашу солидарность с народом Восточного Тимора и его освободительными силами движения независимости [ФРЕТИЛИН]¹⁴, который ведет справедливую борьбу за самоопределение. Мы также желаем успеха народам Латинской Америки в их усилиях, направленных на создание подлинно народных правительств, социально-экономической независимости и прогресса. Они оказывали нам постоянную поддержку в тяжелые для нас времена, и пусть они знают, что мы также всегда поддерживаем их. Я рад сообщить о том, что целый ряд представителей освободительных движений Центральной и Южной Африки приняли участие в праздновании нашей независимости и наши узы солидарности продолжают расти.

185. Нет необходимости подчеркивать, что существование систем угнетения является постоянной угрозой для международного мира и безопасности. Поэтому мы убеждены в том, что свобода и экономический прогресс должны стать уделом всех народов и стран. Отрицание этой свободы, а также господство расовой дискриминации и апартеида являются теми семенами, которые порождают напряженность, конфликты и нестабильность, угрожающие сегодня нашему международному сообществу.

Г-н фон Вехмар (Федеративная Республика Германия) занимает место Председателя.

¹³ Народный фронт за освобождение Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро.

¹⁴ Революционный фронт за независимый Восточный Тимор.

186. Что касается соперничества сверхдержав, то Зимбабве вместе с большим числом других стран решительно выступает против любого иностранного вмешательства одной страны в дела другой страны в нарушение Устава. Мы убеждены, что всеобщий мир и безопасность не могут быть достигнуты посредством военных союзов, пактов и накопления вооружения. Мы не принадлежим ни к какому лагерю и будем стремиться придерживаться нашего честного принципа на основе доброй воли, сотрудничества и взаимного уважения, а также улучшения жизни всех народов. Мы глубоко обеспокоены растущим числом беженцев в мире, в особенности если это связано с тем, что им приходится покидать свои страны из-за иностранного господства и угнетения.

187. Естественно, мы приветствуем переломный момент в рассмотрении вопроса о морском праве, о чем недавно было сообщено на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, и мы надеемся, что Конвенция позволит установить гармоничные отношения между странами, эксплуатирующими морское дно на большой глубине. Естественно также, что мы поддерживаем концепцию разоружения двух сверхдержав и их союзников. Мы призываем те страны, которые расходуют миллиарды долларов на разработку и продажу оружия массового уничтожения, пересмотреть свою политику и изменить ее.

188. По нашему глубокому убеждению, миллиарды долларов, расходуемые на наступательное оружие, должны быть переключены на проекты экономического развития, которые имеют непосредственное отношение к улучшению качества жизни человека, и ни в коем случае их не следует расходовать на подготовку к уничтожению людей.

189. Правительство Зимбабве полностью выступает против тех, кто хочет распространить опасность ядерной конфронтации на Индийский океан, создавая базы и вводя в этот район суда с ядерным оружием на борту. Мы считаем, что Индийский океан должен остаться безъядерной зоной, зоной мира.

190. Не могу закончить своего выступления, не выразив одобрение в адрес Ассамблеи в связи с проявленной ею дальновидностью, с ее приверженностью делу установления нового международного экономического порядка, что выразилось в созыве только что закончившейся одиннадцатой специальной сессии по экономическим вопросам. Было бы неправильным для любой страны полагать, что она может выжить в изоляции, даже если она и занимает привилегированное положение в экономическом смысле. Как страна, выходящая из состояния экономической изоляции, мы не можем не подчеркнуть этого момента.

191. Суровая реальность сегодняшней экономики заключается в том, что деградация одной части

мира в экономическом отношении неизбежно скажется на экономическом положении другой. Поэтому речь идет вовсе не о том, чтобы процветающие страны помогали тем, которые таковыми не являются, лишь только по причине своей щедрости. Речь идет о просвещенных кругах этих стран, признающих, что, если некоторые части земного шара страдают в экономическом отношении, это пагубно скажется на всей международной экономике и затронет и процветающие страны.

192. В заключение позвольте мне, г-н Председатель, повторить, что мы верны благородным принципам и целям данного органа и будем руководствоваться ими во всей нашей работе. Мы рассчитываем на энергичное участие в деятельности Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений.

193. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Представитель Эфиопии попросил слова в порядке осуществления права на ответ. Хотел бы напомнить членам Ассамблеи о том, что, согласно решению 34/401 Генеральной Ассамблеи, заявления в осуществление права на ответ должны ограничиваться 10 минутами и должны делаться с места. Слово предоставляется представителю Эфиопии.

194. Г-н ДЕРЕССА (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Осуществляя право моей делегации на ответ, я постараюсь быть предельно кратким. Министр иностранных дел Сомали в характерной для него манере попытался отвлечь внимание данной Ассамблеи от стоящих перед ней вопросов, прибегая к старым клише своего правительства, рассчитанным исключительно на то, чтобы осуществлять свою ирредентистскую политику захвата территорий и экспансии в ущерб своим соседям.

195. Он попытался отрицать очевидное, замалчивать факты, которые противоречат неразумным пристрастиям его правительства, и прибегнул к серии невероятных исторических фальсификаций в тщетной попытке представить мою страну в качестве колонизатора.

196. То, что на протяжении истории Эфиопия должна была бороться против колониализма и империализма, является установленным фактом. Ее войны против различных империалистических держав, за сохранение своей независимости и территориальную целостность ярко запечатлены в истории. Решительная антиколониалистская и антиимпериалистическая политика Эфиопии также хорошо известна и не требует дальнейшего подтверждения.

197. Следовательно, подобные, явно абсурдные, голословные утверждения даже не заслуживают опровержения.

198. Министр иностранных дел Сомали сослался также на принцип самоопределения. Ему следует знать, что никогда не предусматривалось, что

этот принцип послужит инструментом подрывной деятельности, агрессии, экспансии или приобретения территорий.

199. Сомали прибегла к служащему ее целям искаженному и фальсифицированному истолкованию принципа самоопределения в угоду своим собственным, хорошо известным экспансионистским амбициям. Эти амбиции, которые являются провозглашенной и конечной целью всех ее устремлений, отражены во всех национальных эмблемах этой страны. Будучи одержимой идеями завоевания и величия, Сомали развязывала и продолжает развязывать экспансионистские агрессивные войны против всех своих соседей.

200. Чрезвычайным парадоксом является то, что министр иностранных дел Сомали обвиняет Эфиопию в агрессии. Это выражение поистине самой крайней формы политического цинизма. Несмотря на уроки прошлого, недавно, не далее как 15 марта 1980 года, сорок четвертый десантный батальон регулярной армии Сомали нарушил территорию Эфиопии и в результате был полностью уничтожен на нашей территории.

201. Мне хотелось бы подчеркнуть еще один момент. По сообщению итальянской газеты «Ла Рипаблика», «Сомали тратит два миллиона долларов в день на агрессивную войну, развязанную против Эфиопии».

202. Если позволите, я вернусь снова к вопросу о самоопределении и задам один вопрос: если режим Могадишо собирается воплощать в жизнь то, что он столь часто и лицемерно проповедует, то почему бы ему не предоставить независимость Исааквеленду — бывшему британскому Сомалиленду, а также вернуть Джубу, включая порт Кисмайо, Кении. Фашистская клика Мерихан, стоящая ныне у власти в Сомали и составляющая два процента от всего населения Сомали, должна предоставить право на самоопределение Миджургини, Хови, Джедебурси и Хаберавелу, которые взяли за оружие для освобождения от угнетения и эксплуатации этой племенной клики, не представляющей никого, кроме себя.

203. Видимая озабоченность министра иностранных дел Сомали в связи с вопросом о правах эфиопского народа, проживающего в восточной и юго-восточной областях моей страны, также является столь лицемерной, что в ней можно рассмотреть не более чем крокодиловы слезы. Такой режим, как режим Могадишо, уничтожающий без разбора как мусульман, так и христиан, разрушающий больницы, фермы, школы и системы водоснабжения, построенные для народа, который он, по утверждениям, хочет освободить, — этот режим менее всего имеет право указывать другим, как надо решать такие вопросы. По сути дела на сегодняшний день в Африке есть только два государства, чья политика в деле создания государства основывается на дискриминационных расовых и этнических теориях исключительности. Это — режим меньшинства Претории, проповедующий апартеид, и

режим в Могадишо, состоящий из представителей клики Мерихан, которые возводят в достоинство этническое происхождение и в религию миф о «Великом Сомали» колониального толка.

204. Министр иностранных дел Сомали утверждает также, что его страна предоставила убежище миллионам так называемых эфиопских беженцев. Моя делегация вновь выступает категорически против этой нелепой выдумки. Эта фабрикация подготовлена Сомали для того, чтобы оправдать дискредитировавшую его политику ирредентизма и бесстыдно вытянуть у международного сообщества финансовые субсидии, в злобных политических целях спекулируя словами о невинных детях и беспомощных женщинах.

205. Не секрет, что с начала 70-х годов Сомали страдает от жестокой засухи. В этой связи 18 сентября 1980 года газета «Интернэшнл геральд трибун» писала:

«...поселение Куртуварей в Сомали, построенное в 1975 году, было аванпостом по получению помощи во время стоявшей тогда засухи. Она все еще не прошла, пять лет подряд одна засуха следует за другой. 16 тысяч жителей этого поселения живут на пособия. Никто из них не является беженцем. Никто не работает».

206. Именно этих пострадавших от засухи людей Сомали содержит в лагерях по оказанию помощи и называет «эфиопскими беженцами». Кроме того, можно напомнить о том, что в декабре 1979 года Сомали посетила миссия Организации Объединенных Наций, которая сообщила о своей озабоченности в связи с серьезным недостатком продовольствия в Сомали и тем обстоятельством, что эта страна страдала от жестокой засухи, которая, по сообщениям миссии, вполне может привести к огромной трагедии для людей, если Сомали не будет срочно поставлено продовольствие.

207. Кроме того, миссия сообщила, что среди представленных в качестве беженцев людей 61 процент составляли дети, 30 процентов — женщины и 9 процентов — старики, больные или инвалиды. Поскольку 91 процент этих якобы беженцев составляли школьники и женщины, то естественно задать вопрос: где же мужчины? Очевидно, значительное число этих людей являются сиротами или вдовами солдат из регулярных войск Сомали, которые погибли во время неспровоцированной агрессии Могадишо и военной авантюры против Эфиопии.

208. Фактом является также то, что перед Сомали стоят острые финансовые и экономические проблемы, которые осложняются его военными авантюрами и развалом экономики. Этот фактор, наряду с жестокой засухой, которая поразила данный район, поставил Сомали в весьма тяжелое положение. В результате режим был вынужден поместить нуждающихся граждан Со-

мали в лагеря по оказанию помощи и со свойственным этой стране цинизмом назвать их эфиопскими беженцами.

209. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Представитель Сомали попросил разрешения выступить по порядку ведения заседания. Предлагаю ему слово.

210. Г-н АДЕН (Сомали) (*говорит по-английски*): Я полагаю, г-н Председатель, что, предоставляя слово представителю Эфиопии, вы довели до его сведения положение данной Генеральной Ассамблеи, принятое на ее тридцать четвертой сессии, о том, что продолжительность выступления в осуществление права на ответ не должна превышать 10 минут. Это не право на ответ. Это тщательно продуманное и подготовленное выступление, которое заняло больше 10 минут. Поэтому я прошу вас, г-н Председатель, довести это до его сведения, если он на самом деле осуществляет право на ответ.

211. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Здесь, в президиуме, имеются часы, это электрические часы, которые показывают время, отведенное на осуществление права на ответ. У представителя Эфиопии оставалось еще две минуты для выступления, когда я вынужден был его прервать, чтобы позволить представителю Сомали выступить по порядку ведения заседания. Поэтому представитель Эфиопии имеет еще две минуты до истечения имеющегося в его распоряжении времени.

212. Г-н ДЕРЕССА (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Благодарю вас, г-н Председатель, за то, что вы напомнили представителю Сомали, что не ему поручено следить за временем в данной Ассамблее.

213. Фактом является и то, что перед Сомали, как я заявил ранее, стоят острые финансовые проблемы. Эти проблемы являются следствием неспособности режима осуществлять управление. Несмотря на всю симпатию к тому народу, который оказался под властью этого безумного режима, стоящего ныне у власти в Могадишо, наша делегация выступает категорически против этого организованного фарса и решительно осуждает циничное манипулирование международным общественным мнением в целях, которые будут иметь непредсказуемые последствия.

214. Кроме того, тот факт, что Сомали еще даже не ратифицировало Конвенцию ОАЕ, регулирующую специфические аспекты проблемы беженцев в Африке, и уже заявило о серьезных оговорках по Конвенции 1951 года о статусе беженцев и Протоколу 1967 года, касающемуся статуса беженцев, бросает свет на истинные мотивы их действий. Сомали продолжает эксплуатировать этот вопрос в политических целях.

215. Сомали нарушает дух и букву этих конвенций путем организации, провоцирования и осуществления подрывных и террористических ак-

ций против Эфиопии. Эта страна пытается получить материальную помощь для финансирования своих преступных действий против соседних государств. Вот почему она не ратифицировала Конвенцию ОАЕ. В конечном итоге провозглашаемая ею политика явно идет вразрез с принципами, закрепленными в конвенции. Но международное сообщество не должно предоставлять субсидии на ведение войны и совершение агрессии против суверенного, соблюдающего законы государства. Оно не должно давать субсидии режиму, решившему проводить политику войны, экспансии и захвата. Международное сообщество не должно позволять, чтобы его использовали в качестве инструмента осуществления политики хорошо известного экспансионистского государства. Такая санкция будет служить лишь поощрением для поджигателей войны из Могадишо, подорвет стабильность в регионе, а также международный мир и безопасность.

216. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Наблюдатель ООП попросил разрешения ответить на выступление, сделанное одним из ораторов в ходе общих прений. Я намерен предложить ему слово в соответствии с резолюцией 3237 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1974 года и особенно на основании порядка, установленного Председателем тридцать первой сессии, и прецедентов, имевших место в подобных обстоятельствах в ходе последующих сессий данной Ассамблеи.

217. Г-н РАХМАН (Организация освобождения Палестины) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поздравить вас, г-н Председатель, с вашим избранием на руководящий пост в данной Ассамблее.

218. Сегодня днем Ассамблея услышала чрезмерно большое количество извращений, на нее обрушились потоки лжи и демагогических утверждений, автором которых был не кто иной, как министр иностранных дел правительства Менахема Бегина г-н Шамир. Оба принадлежат к сионистской банде, ответственной за гнусные, зловещие убийства безоружных палестинских граждан, проживающих в Дейр-Яссине, Иерусалиме и других городах и деревнях Палестины. Оба они, как и тысячи других сионистов, пришли в нашу Палестину, чтобы насаждать там ненависть и расизм, претворять в политику и практику эти принципы, направленные на искоренение и изгнание нашего палестинского народа с его родины и родины его предков.

219. Тем не менее министр иностранных дел правительства Менахема Бегина имел наглость появиться перед Генеральной Ассамблеей, чтобы говорить о мире в то время, как на его руках все еще не высохла кровь графа Бернадотта. Но о каком мире, позволительно спросить? О мире Гуш Эмуним и других банд, крестным отцом которых является Бегин, которые обрекли на уничтожение палестинские города и деревни и поведение которых напоминает поведение нацистов,

так как они уничтожают урожай палестинских фермеров, терроризируют женщин и детей? Неужели он имеет в виду мир Шин Бет, которая организовала попытку вероломного убийства мэра Бассама Шакаа и мэра Карима Халефа, или мир фашистского правительства Бегина, которое выслало мэра Хеврона Фахда Кавасму и мэра Хальхуля Мухаммеда Мильхима и все еще отказывается выполнить решения Совета Безопасности, которые призывают к их возвращению? О каком мире идет речь? О мире расистского правительства Израиля, которое изо дня в день сеет смерть среди нашего народа в Южном Ливане, используя изготовленные в Соединенных Штатах и свободно поставляемые самолеты «Фантом», кассетные бомбы и другое смертоносное оружие, применение которого запрещено международным правом? Или же речь идет о мире, основанном на кэмп-дэвидских договоренностях, которые отвергнуты Организацией освобождения Палестины и палестинским народом, отвергнуты международным сообществом и конкретно этой Ассамблеей? Эти договоренности рассчитаны на то, чтобы свести на нет наше существование и наши неотъемлемые права. Эти договоренности рассчитаны на то, чтобы расколоть палестинский народ и увековечить наше рассеивание. Они рассчитаны на то, чтобы лишить нас основных неотъемлемых прав человека и национальных прав на самоопределение, национальную независимость и суверенитет и, что более важно, нашего права на возвращение в наши дома и к нашему имуществу в Палестине, на жизнь в условиях мира, свободы и достоинства.

220. ООП еще раз провозглашает с этой трибуны от имени палестинского народа, что наша борьба ведется за достижение мира, такого мира, который обеспечит для нас достойное, свободное существование, такого мира, который гарантирует нам наши национальные неотъемлемые права в нашей Палестине, мира, основанного на справедливости, а не такого мира, который внесет раскол среди нас.

221. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Сомали, который попросил слова в осуществление права на ответ.

222. Г-н АДЕН (Сомали) (*говорит по-английски*): Я согласен с тем, что не мне дано следить за временем этой Ассамблеи, и я приношу извинения, если мои часы подвели меня, когда я выступил по порядку ведения заседания.

223. Представитель режима Абиссинии вновь попытался в своем ответе извратить как историческое, так и нынешнее фактическое положение в Западном Сомали и на Африканском Роге. Он извратил позицию моего правительства в отношении проблемы Рога и вновь попытался ввести в заблуждение международное сообщество в том, что касается репрессивной политики геноцида, проводимой его режимом не только против под-

чиненных народов Эфиопской империи, то есть эритрейцев, западных сомалийцев, народов тигре, оромиси и других, но и против самого эфиопского народа. Он даже бесстыдно отрицал существование более полутора миллионов беженцев, которые были изгнаны из своей родины. Он даже пренебрег докладом Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в этой связи [A/35/12], докладом, который имеется в распоряжении всех членов Генеральной Ассамблеи и который они при желании могут прочитать.

224. Эти и другие позорные искажения, которые допустил эфиопский представитель, отнюдь не удивляют нас, поскольку мы привыкли к эфиопской пародии на истину. Выступление представителя Эфиопии явилось не правом на ответ, а обдуманым и предвиденным заранее заявлением, которое было тщательно подготовлено.

225. Моя делегация поэтому оставляет за собой право подробно ответить на его заявление в соответствующее время.

226. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Представитель Эфиопии просил использовать право на ответ во второй раз. Позвольте мне напомнить членам Ассамблеи, что в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи 34/401 на второе выступление отводится только пять минут. Я предоставляю слово представителю Эфиопии.

227. Г-н ДЕРЕССА (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Ранее представитель Сомали пытался взять на себя работу Заместителя Генерального секретаря Баффема. Сейчас он пытается, г-н Председатель, взять на себя вашу работу как Председателя и решить, было ли мое выступление правом на ответ или чем-либо еще. Я настаиваю на том, что мое заявление было осуществлением права на ответ. Легко было предвидеть, что собирается сказать представитель сомалийского режима, потому что это — позиция, которой Сомали придерживается 17 лет. И не так уж трудно ответить на его заявления.

228. Ранее министр иностранных дел Сомали сделал заявление, а представитель Сомали сделал заявление сейчас. Сомалийский режим совершенствует искусство двуличия и лицемерия. Чтобы проиллюстрировать это перед Ассамблеей, я просто процитирую некоторые известные заявления известных руководителей Могадишо. Они касаются некоторых обвинений, сделанных ранее министром иностранных дел Сомали. Я цитирую:

«Советский народ оказывает бескорыстную помощь новым независимым странам, с тем чтобы дать им возможность защитить свой суверенитет. Это соответствует бессмертным принципам, заложенным великим Лениным...

Мы всегда находили в лице Советского Союза близкого и искреннего друга... Мы в Сомали занимались строительством государства на основе испытанной системы научного социализма. Мы убеждены в том, что социализм — это единственная система, которая может гарантировать человеческое достоинство нашему народу...

Я неоднократно говорил, что наш социализм нельзя называть сомалийским социализмом, африканским социализмом или исламским социализмом. Это — истинно научный социализм».

229. В другом же случае он говорил следующее:

«Позиция Запада будет поощрять Советский Союз и его союзников к дальнейшему расширению своей интервенции и даст им возможность осуществлять свои преступные войны и ставить мир перед свершившимся фактом. Этот открытый коммунистический план представляет угрозу не только Сомали, но и всем тем странам, интересы которых связаны с этим районом...»

230. Правительство Сомали предложило Соединенным Штатам Америки создать ряд военных баз на своей территории с целью удовлетворения их экспансионистских амбиций в этом районе. Такие действия следует сопоставить с тем, что президент Сомали заявил 18 июня 1971 года:

«Империализм и расизм не собираются отказываться от своей злобной эксплуатации наших стран. Могут ли государства, являющиеся членами Организации Североатлантического договора (НАТО), выдавать себя за друзей африканского народа? Американцы — это лицемерные империалисты».

Это было сказано президентом Сиадом Барре.

231. Как недавно заметил в Исламабаде один известный африканский государственный деятель, если Сомали могло выступать вчера от имени ислама и марксизма, то не следует удивляться, если оно завтра будет выступать от имени социализма.

Заседание закрывается в 18 час. 20 мин.